

23 octobre: Dimanche des Missions

Dans l'esprit de bien des gens, le Dimanche des Missions cela veut dire tout simplement une quête spéciale de plus. C'est cela, mais c'est beaucoup plus que cela: la quête de la Propagation de la Foi a son importance, mais c'est loin d'être l'essentiel.

L'Eglise à laquelle nous appartenons est essentiellement une Eglise missionnaire: elle a l'obligation de mettre à la portée de tous les hommes la Rédemption du Christ. Pour secourir notre torpé et notre égoïsme, chaque année, elle nous rappelle sa mission universelle et la part active qui nous est réservée dans l'accomplissement de cette mission. C'est là le sens profond du Dimanche des Missions.

L'Eglise veut nous donner la soif des âmes que possédait si bien le saint Monseigneur Grandin, lui qui ne cessait de gémir: "Dans ce vaste pays, il ne se perd pas une seule âme que ne regard, alors que les âmes se perdent par milliers, faute de missionnaires".

Elle veut nous faire comprendre qu'un missionnaire, ce n'est pas nécessairement un prêtre, un frère convers ou une religieuse qui quitte son pays pour aller au loin instruire et baptiser les païens. Un missionnaire, c'est celui, clerc ou laïc, qui a l'ardent désir de partager avec les hommes, ses frères, la grâce divine dont il vit. C'est bien là le sens du cri de ralliement lancé par Pie XI, l'immortel pape des Missions: "Tous missionnaires!".

Quels que soient mon état civil, ma profession, mes occupations, ma fortune, ma santé ou le pays que j'habite, j'ai un rôle à jouer dans l'établissement du règne du Christ sur la terre. Ce rôle, je ne suis pas libre de l'accepter ou de le refuser; c'est beaucoup plus qu'une invitation, c'est une obligation et tant que je ne l'aurai pas comprise, je serai un chrétien de troisième zone.

J'ai reçu gratuitement le don de la foi. Si l'expansion de ce don à travers le monde me laisse indifférent, je suis une abîme d'ingratitude.

Je connais la volonté du Christ: que toutes les brebis n'appartiennent plus qu'à une seule bergerie. Si cette volonté ne m'intéresse pas, je ne suis pas l'ami du Christ.

Je sais que le rachat des âmes s'est accompli au prix de la Passion et de la Mort du Christ; je sais que ce rachat n'atteindra jamais les âmes auxquelles il est destiné sans ma collaboration personnelle. Si je refuse cette collaboration, je ne suis chrétien que de nom seulement.

Je constate que des âmes d'élite sacrifient tout pour devenir les spécialistes des Missions lointaines. Si je reste sourd à leur pressant appel, je ne suis qu'une cellule morte dans le Corps mystique du Christ.

Voilà ce que l'Eglise m'enseigne, dimanche prochain, jour des Missions.

Lorsque je l'aurai compris, ma vie deviendra plus catholique; ma prière, plus missionnaire; mon automne plus généreux.



Le matelot estonien, Victor Jaanimets, âgé de 29 ans, photographié aux bureaux des Services de l'Immigration de New-York, après qu'il se fut enfui du navire "Baltika" à bord duquel Nikita Khrouchtchev a voyagé pour se rendre aux Nations-Unies.

## Un marin du navire qui transporta Khrouchtchev demande asile politique aux Etats-Unis

New-York. — Victor Jaanimets, le matelot estonien du "Baltika" qui a demandé asile politique aux Etats-Unis, a été confronté avec M. Victor Ozipo, deuxième secrétaire à l'ambassade soviétique à Washington. Au cours de la rencontre dramatique, le marin a refusé de revenir sur sa décision.

Jaanimets a déclaré au diplomate, à l'occasion de l'entrevue au quartier général de l'Immigration, qu'il ne voulait plus jamais avoir affaire à l'URSS.

Il a refusé les dires du diplomate qui avait affirmé que le marin avait fui le navire de M. Khrouchtchev parce qu'il avait subi des pressions. "Personne ne m'y a forcé", a déclaré le marin. "Il y a longtemps que je voulais venir ici."

Quelques heures plus tôt, Jaanimets avait affirmé à un journaliste: "J'en ai par-dessus la tête de Khrouchtchev. C'est un tyran, un autre Hitler".

Il avait ajouté que beaucoup d'autres membres de l'équipage du "Baltika"



Dr Robert C. Blain, Ph.D., fit son cours classique au collège des Jésuites, St-Basile, Man. A l'âge de 19 ans, 1955, il obtint son B.A. (honneurs, Latin) de l'Université du Manitoba. Il se dirigea alors vers l'Université de Montréal pour y suivre ses études. En 1956, il recevait son Baccalauréat en Psychologie — Magna cum Laude — En 1957, une bourse lui fut accordée par le Conseil de Recherches pour suivre un Séminaire à Bethel, Maine. En 1958, il obtint sa maîtrise, M.A. en psychologie industrielle. A la convocation d'octobre, cette année, il décrochait son doctorat Ph. D. (psychologie) à l'Université de Montréal. Il est un des plus jeunes étudiants à recevoir un doctorat en psychologie au Canada. Ses parents, M. et Mme L. A. Blain sont de la paroisse St-Joachim de notre ville. Félicitations et succès à notre jeune compatriote.

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 19 OCTOBRE 1960

No 47

## Congrès annuel des Franco-Colombiens

### De Gaulle décrit l'ONU comme une pitoyable tribune à menaces

Chambéry, France. — Le président Charles de Gaulle a décrit l'Organisation des Nations unies comme une pitoyable tribune à menaces et à discours sensationnels.

Au milieu des vibrants applaudissements de milliers de spectateurs, venus de rencontrer sous une pluie battante, de Gaulle a réaffirmé qu'il ne permettrait pas à l'ONU de s'ingérer dans l'affaire algérienne.

Le général parlait à Chambéry, dans les Alpes, alors qu'il terminait sa tournée en province depuis qu'il a pris le pouvoir, il y a plus de deux ans.

Pour la première fois, il s'est trouvé en présence des manifestations d'une opposition efficace de la part de syndicats.

Quelque 6.000 ouvriers ont boycotté la visite du président à Grenoble. Les syndicats communistes, catholiques et socialistes sont mécontents de voir augmenter le coût de la vie et continuer la guerre d'Algérie.

### L'AUTO-DETERMINATION EN VUE

Dans le discours qu'il a prononcé, le général a déclaré que l'auto-détermination était en vue. Les Algériens

### La semaine A Ottawa

Le remaniement du ministère Diefenbaker attendu depuis plus de deux ans, laisse supposer un changement de méthodes du gouvernement conservateur.

Les observateurs de la capitale pensent qu'il s'écoulera encore quelque temps avant que l'on puisse expliquer le remaniement, dont l'ampleur impressionne, non pas par l'entrée au cabinet par quatre nouvelles figures, mais par six changements de portefeuilles. Certaines mutations sont difficiles à suivre, entre autres, le départ du ministère du Commerce de M. Churchill et le fait que M. Hees ait changé les Transports pour le ministère du Commerce.

Il semble que c'est le problème numéro 1 qui ait poussé M. Diefenbaker à opérer le remaniement. Les Conservateurs sont hantés par le souvenir du gouvernement Bennett, qui devenait le symbole des affaires périllantes et de la dépression, et les avertissements continus des économistes que la nation marche vers le pire livrer jamais connu au point de vue chômage, laisse croire que le premier ministre veut donner un coup de barre spectaculaire.

Le rejetement de la Constitution a fait l'objet de nouveaux pourparlers entre Ottawa et les six provinces. Tandis que les observateurs constatent que ce n'est plus le Québec libéral, mais

(suite à la page 5)

choisissent librement, a-t-il dit, et ce qu'ils choisissent, pour le meilleur ou pour le pire, la France l'accepte d'avance pleinement, espérant que l'Algérie algérienne, qui est l'Algérie de demain, demeurera attachée à la France.

Mais il a de nouveau affirmé que les hostilités devront cesser avant que les Algériens ne votent sur leur propre avenir.

### APPEL

Le général a lancé un appel à tous la nation, lui demandant de savoir autour de lui-même.

La seule justification de ma présence là où je suis, c'est que je suis un symbole et une garantie, a-t-il dit. C'est là le service que je peux rendre durant le reste de mes jours.

Je fais appel à vous tous pour que vous me souteniez et m'aidiez.

L'ONU. — Après avoir averti les Nations Unies de ne pas se mêler de l'Algérie, de Gaulle a fait remarquer que l'organisation mondiale avait changé, d'après qu'on l'avait fondée pour la coopération, la paix et le bon vivre entre les nations.

Maintenant, les Nations unies sont devenues une pitoyable tribune à menaces et à discours sensationnels, a-t-il dit. La France n'acceptera jamais les dictées de ceux qui sont des oppresseurs professionnels des peuples.

### Mgr Gosselin déplore la faiblesse économique des Canadiens français

Québec. — La Société St-Jean-Baptiste, section de la ville de Québec, a tenu son assemblée annuelle. L'année dernière, Mgr Paul-Emile Gosselin, évêque de Québec, a été élu président de la Société.

Après trois siècles, a dit Mgr Gosselin, les Canadiens français restent un peuple pauvre au sein d'un continent prospère, sans plus de richesses économiques que les autres peuples.

Il y a là une situation anormale qui s'est développée au point de compromettre l'avenir des Canadiens français, a dit Mgr Gosselin.

Mais ce n'est pas sans seules responsables de cette situation, a-t-il dit. D'autres groupements se seraient installés ici comme en pays conquis. Ils s'y conduiraient parfois comme si les Canadiens français étaient des dîners sans aucun droit sur les ressources économiques d'un pays que leurs ancêtres ont ouvert à la civilisation.

Ca durera tant que le pouvoir politique chez les Canadiens français sera entre les mains du capitalisme et du syndicalisme étrangers, a dit Mgr Gosselin.

Ca durera également tant que les Canadiens français seront démunis, di-

Les 8, 9 et 10 octobre, la Fédération canadienne-française de la Colombie-Britannique tenait son Congrès annuel au sous-sol de l'église de Notre-Dame de Fatima. "Notre Économie canadienne-française en Colombie" avait été choisie comme thème du Congrès.

Le 9 octobre, la grand-mère du Congrès fut célébrée à l'église de Notre-Dame de Fatima. Le prélat d'âge de circonstance fut le R.P. Georges Lemieux, o.m.i., de passage dans la paroisse. Il rappela ce fait principal que la famille est la base de notre survie.

Des hommages furent envoyés aux personnes suivantes: S.É. le Délégué Apostolique au Canada, Mgr Bédard, Mgr l'Archevêque de Vancouver, Mgr W. M. Duke, Mgr P. E. Gosselin, secrétaire-général du Conseil de la Vie Française.

A la dernière session se firent les élections. Présent dans la salle: M. Joseph Pallard, comme président, Mme Jeanne Parent, présidente d'honneur, M. Alfred Camuel, secrétaire-général.

Le nouveau président tint sa première réunion. Il fut décidé du nommer plusieurs vice-présidents pour chaque région importante: M. J.-B. Goulet pour la vallée de la Fraser, M. A. Poulot pour Vancouver, M. Arthur Chénay pour le nord de la province. L'île de Vancouver fera connaître plus tard son vice-président ou sa vice-présidente.urent maintenus dans leur charge: M. Fabrice Nestor Thérien, curé de N.-D. de la Paix, aumônier général, Mgr l'Archevêque de Vancouver l'approuve; Mme Napoléon Garsen, secrétaire-archiviste; Mme Irène Albin, trésorière; Mme P. Marchand, comitée de la radio; Mme B. Lambert, l'art dramatique; le R.P. Philibert M. Paré, o.f.m., vicaire des écoles.

Le Congrès se termina par un banquet au sous-sol de l'église de N.-D. de Fatima, et préparé par les Dames de Ste-Anne de la paroisse. Ce fut un magnifique banquet. Grand merci aux Dames de Ste-Anne. Grand merci aussi aux membres de la Jeunesse Catholique de N.-D. de Fatima qui ont servi de nombreux gâteaux durant le Congrès.

Avant pris place à la table d'honneur les personnes suivantes: Mme Jeanne Parent, ex-présidente; M. le Dr Léon Beaudoin, ex-président d'honneur et représentant de la Fédération auprès du Conseil de la Vie Française; M. Fabrice Nestor Thérien, aumônier général; M. et Mme Robert Poirier, conseil de France; M. le Dr Mario Ruellet, conseil d'Italie; le R.P. Gérard Labonté, curé de N.-D. de Fatima; M. J.-B. Goulet, conférencier; M. et Mme Camanche, conseiller municipal; M. et Mme A. Gaudet, ex-secrétaires généraux; M. A. Poulot, vice-président pour Vancouver; M. et Mme Joseph Pallard, nouveau président de la Fédération.

Mme J. Parent présida le banquet (suite à la page 8)



Membres du Conseil de Vie Française, réunis en Session plénière les 22-25 septembre dernier. — De gauche à droite, première rangée: Mgr P.-E. Gosselin, secrétaire, Ernest Desormeaux, Dr P.-E. LaFlèche, MM. Paul Gouin, président, Adrien Verrette, Dr Georges Dumont, Mme Reine Malouin, P. Albert Plante, s.j.; Deuxième rangée: MM. J.-B. Gagné, L.-B. Lussier, J.-J. Tremblay, Rodolphe Laplante, Emile Boucher, Anatole Vanier, Yves Bernier, J.-A. Comeau, Dr Alcide Martel, Dnrnot Lapage, P. J. Patoiné, o.m.i., Dr Léon Beaudoin, R. Chasson, J.-H. Blanchard, Dr Gérard Tremblay, Hon. Juge J. A. Plouffe, P. Thomas-Marie Landry, o.p., Adrien Poulot, l'abbé G. Benoit, Thomas Arceneaux et Emery LeBlanc.

## Le Marquis de Montcalm visite Edmonton

En 1759, voilà un peu plus de 200 ans, le général français de Montcalm était tué par les Anglais dans les Plaines d'Abraham, en défendant la jeune ville de Québec.

Son successeur direct à la septième génération, l'actuel Marquis de Montcalm, visite présentement à titre privé l'Ouest canadien. C'est son troisième voyage au Canada, et sa première tournée dans les Prairies. Il fut reçu officiellement dans l'État du pays, à l'occasion du bicentenaire de la mort de son illustre ancêtre, mais il désirait ardemment connaître le Canada dans son ensemble, et c'est ce qui nous valut sa visite imprévue et "inconnue".

Il fit une halte très brève à Edmonton, arrivant de Vancouver par le Transcontinental du Canadian National. Il était accueilli à la descente du train par M. Paul Delton, Consul de France, accompagné par M. le Juge C. Gariépy, M. André Déchêne, Président de

(suite à la page 8)

(suite à la page 5)

AIDEZ VOTRE POSTE en vous enrôlant dans le Club de la Radio 1960

## Les esclaves



## d'Alger La Blanche

Notre reportage Par Yves Lemy

(suite de la semaine dernière)  
La nuit descendait sur l'immense plateau désolé qui s'étendait au bord de la mer. Le soleil flamboyait derrière l'horizon avant de retirer ses dernières feux. Le groupe s'arrêta.

— Il faudra abandonner nos deux chevaux, dit Miranda. Ils sont à bout de souffle et nous n'avons pas assez de nourriture sur nous pour nous permettre le luxe de les nourrir. Ensuite, ils retarderont notre fuite. Il y a ici de l'herbe. Ils peuvent paître et se reposer. Quant à nous, nous pouvons continuer.

Van Caloen avait mis pied à terre. Il aidait Madeleine à s'étendre et lui servait à boire et à manger. Lui-même contemplait l'horizon au bout duquel on devinait le clapotis des vagues.

— Il nous faudra plusieurs jours pour atteindre les Espagnols, dit-il. Aurons-nous assez de nourriture? Nos chevaux tiendront-ils le coup? Demain soir, au plus tard, nous devons tâcher d'en trouver d'autres. Comment? S'essayer de les acheter ou relâcher? Les Arabes nous arrêteront. Les prendre pendant la nuit? Ce serait sans doute la seule solution.

— Et la mer? fit Godville. N'y aurait-il pas moyen de nous échapper par la mer?

— J'y songe, fit Van Caloen. Mais il faudrait trouver une chaloupe qui soit en mesure de tenir la mer, qui soit grée et voilée. Ce ne sera pas facile. Mais de toute façon, nous allons essayer de suivre la côte de plus près. De moins pendant la nuit. Peut-être bien, trouverons-nous de quoi nous sauver par la mer...

Miranda avait défilé les deux chevaux, fourrés et hâteliers et lui rendit la liberté. Les bêtes se mirent à manger l'herbe rare gloutonnement, puis s'étendirent par terre. Il jeta ensuite les bagages inutilisés et attacha les deux autres restantes aux chevaux frais.

Van Caloen se redressa.  
— Allons-y, mes amis. Nous avons devant nous une dizaine d'heures d'obs-

curité. Nous devons en profiter.  
Il hissa Madeleine en croupe, attisa son cheval et le groupe se mit en marche.

Après quelques minutes, ils atteignirent la côte. Sur l'immensité de la mer abîmée le clair-obscur des rayons argentés de la lune qui se reflétaient dans l'ondulation des vagues, qui s'en venaient mourir contre le sable.

Les chevaux avançaient plus lentement, s'enfonçant de temps à autre dans le sol mouillé, puis trebuchant sur les cailloux innombrables qui étaient partout.

Ils marchèrent ainsi pendant des heures. Les deux jeunes filles somnolantes au pas cadencé des chevaux. Les deux hommes tenaient l'oeil aux aguets, prêts à capter tout bruit insolite, tout mouvement anormal. Parfois, la main de Van Caloen caressait la chevelure de Madeleine, dont la tête reposait contre lui.

Tout à coup, Van Caloen s'arrêta. Il fit signe à Miranda d'approcher.  
— Une voile, là, à l'horizon. Il me semble que c'est une chaloupe qui va accoster. Rapprochons-nous.

Les deux hommes armèrent leur fusil, détachèrent la courte épée qu'ils portaient à la ceinture et s'approchèrent doucement évitant tout bruit inutile. Le sable amortissait le galop des chevaux.

Ils étaient tout près à présent. Une chaloupe, la voile largement déployée s'approchait, poussée par une brise assez forte, à toute vitesse de la côte. Dans le clair de lune, on put distinguer le croissant ottoman au mât. Il n'y avait pas de doute. Il s'agissait bien d'un navire algérien. Mais d'après les estimations de Van Caloen son équipage devait être fort peu nombreux: trois ou quatre hommes tout au plus.

La chaloupe accosta dans un petit cri, deux hommes d'équipage sautèrent à terre et fixèrent par les amarrées le navire à un pieu enfoncé dans la terre. Deux hommes suivaient. Ils bavardèrent ensemble et à très haute voix. Van Caloen qui avait appris à comprendre l'arabe saisit par bribes et morceaux que les hommes discutaient entre eux pour savoir si le chargement serait amené à terre encore cette nuit ou laissé jusqu'à demain. Finalement ils tombèrent d'accord qu'ils ne déchargeraient que le lendemain mais qu'un homme resterait à bord pour la surveillance. Les trois autres s'éloignèrent.

Van Caloen fit signe à Miranda. Les deux hommes descendirent de cheval, aidèrent les jeunes filles à mettre pied par terre et lui dirent qu'elles devaient se mettre à l'abri. Ils fixèrent les chevaux à un arbre et attendirent patiemment que les trois hommes furent disparus à l'horizon.

Puis ils s'approchèrent de la chaloupe. La sentinelle demeura sur place.

poursuivait comme plusieurs signataires du "manifeste des 121" (devenus entre temps 180). Ceux-ci ont d'ailleurs déjà fait l'objet de mesures administratives qui les privent généralement de paraître à la radio, au théâtre etc. Par ailleurs une manifestation organisée par les groupements d'extrême-droite a dégenéré en bagarres autour de l'église.

BRIVE. — Le département de la Corrèze a été sinistré par d'immenses inondations qui ont fait plusieurs victimes et de nombreux sans-abri. Le gouvernement français a pris des mesures d'urgence pour venir en aide aux sinistrés.

BONN. — Le gouvernement ouest-allemand a obtenu de la France l'usage de certains terrains d'exercice en Champagne pour la nouvelle armée allemande. Toutefois en même temps, il s'est formé actuellement régiment entre le chancelier Adenauer et le général de Gaulle, à la suite des plans de ce dernier au sujet de l'Europe des paires.

NEW-YORK. — L'Assemblée des Nations Unies touchée à sa fin, sans avoir donné des résultats. La tentative des "neutres" envoya d'arriver à une rencontre au sommet entre Washington et Moscou a échoué.

PARIS. — Le procès "Jeanson" s'est terminé sur plusieurs condamnations. Par ailleurs le parquet a ouvert des

ce s'était assise contre le rebord, avait passé sa djellaba autour de ses épaules et attendait, à moitié somnolante que le jour veuille bien poindre à l'horizon.

Van Caloen fit signe à son ami qui tint son fusil tout prêt. Van Caloen lui bondit tout à coup à bord et avant que l'Arabe eût pu se ressaisir, il lui entra les épaules de ses bras vigoureux, posa une main ferme sur sa bouche et d'un coup de poing, enfin, l'étendit par terre. Il fit signe à Miranda qui vint épaule à bord.

Une rapide fouille les convainquit que la chaloupe pouvait servir. La voile était en excellent état, le gouvernail répondait aux commandes. Et puis il y avait à bord des caisses innombrables dont plusieurs chargées d'aliments, des biscuits de mer, des légumes secs, de la viande boucanée.

— Nous sommes sauvés, fit Van Caloen. Allons chercher les jeunes filles et embarquons. Cela ira toujours plus vite qu'à cheval.

— Une voile, là, à l'horizon. Il me semble que c'est une chaloupe qui va accoster. Rapprochons-nous.

— Voilà, fit-il, nous avons de l'eau, nous avons à manger. Nous allons essayer de traverser la mer, pour arriver en Espagne.

Pendant qu'ils bavardaient, Van Caloen aperçut tout à coup un mouvement insolite à bord. Il bondit, mais il était trop tard. L'Arabe réveillé de son étourdissement, venait de sauter à l'eau et à brasses très larges s'éloignait de la chaloupe. Miranda tira un coup de feu, mais rata le mât.

Van Caloen poussa les jeunes filles à bord, détacha les amarrées, largua la voile.

— Allons-y, dit-il. Nous allons être poursuivis. Notre chaloupe est rapide, nous avons une bonne avance, car avant que l'Arabe ait réveillé les siens et trouvé d'autres chaloupes, nous serons loin.

La brise bousilla la voile et le navire, lentement, se mit à fendre les lames.

(A suivre)  
— copyright (ULTRAMARE)



L'hon. Noël Dorion, nouveau Solliciteur Général du Canada dans le cabinet Diefenbaker, a été élu pour la première fois à la Chambre des Communes, le 31 mars 1968. Il représente le comté de Bellechasse. Il fut Procureur de la Couronne Sr. Bâtimentier Général de la province de Québec et professeur en droit à l'Université de Laval. Né à Charlesbourg, Québec, le 24 juillet 1904, il a épousé Olga Malherbe, le 9 juin 1932, à Liège, Belgique. Ils ont deux enfants. Me Dorion sera responsable, entre autres, de deux organismes importants: la Commission du service civil et l'imprimerie nationale.

— Par bonheur pour ceux qui aspirent au sommet, la plupart des gens n'aspirent à rien du tout.

W. R. Pitkin

— "La seule chose qu'on puisse donner sans l'avoir: le bonheur".

Geneviève Duhamel

— A la campagne et dans les petites villes, faire de la politique, ce n'est pas plus souvent que haïr son voisin.

Cte de Belvéze

## LA FEMME FORTE ET PARFAITE

Le 28 octobre 1599 naissait à Tours Marie Guvart qui, mariée à Claude Martin, devint veuve après deux ans de vie conjugale exemplaire et, se voyant appelée au service du Christ, entra au monastère des Ursulines en 1631. Favorisée de grâces mystiques et de visions surréalistes au milieu des travaux les plus absorbants et dans le voisinage d'hommes grossiers, Madame Martin se révèle la femme forte et parfaite qui sait imprégner de divin son activité quotidienne et ses responsabilités sociales.

Eposée, mère, veuve, puis gérante d'une entreprise de transport, elle garde de la deux pieds sur la terre dans les questions d'ordre pratique et ses aspirations montent droit vers le ciel quand elle se dégage des soucis matériels que la vie lui impose. Elle est un exemple tout désigné de modèle pour l'émulation des femmes modernes, que la vie matérielle assaure de son labeur et de ses préoccupations. Savoir regarder le ciel par-dessus les toits" comme Marie Martin, voilà le désir de nos hommes modernes, forcément engagés dans les soucis toujours plus exigeants du quotidien.

En 1639, la grande Ursuline s'embarqua à Dieppe pour voyager vers Québec. C'est ainsi que Marie de l'Incarnation devint Canadienne. Elle fonda le monastère de Québec, qui recueillait la République fédérale allemande d'aujourd'hui une foule de souverains de l'Éminence Frontale.

C'est là que la grande Ursuline nous apparaît dans son rayonnement, à nous du Canada. Par ses lettres, Marie de l'Incarnation nous montre la fécondité surabondante d'une maman

sur l'âme et la destinée surabondante de son enfant. Par son exemple, elle féconde son existence de moniale en apparence morte, en façonnant sa propre monnaie devant lui assurer l'entrée du paradis. Elle fonde un institut, enseigne, discute d'affaires, tout en vivant une vie intérieure intense.

Elle suscite l'admiration de tous: dirigeants, élèves, colons et Indiens, qui l'admirent et lui rendent visite volontiers. Par la pensée et la prière, continuons mentalement ces visites à la Thérèse du Nouveau-Monde.

## A titre de protestation, des représentatives économiques

Berlin. — Le maire de Berlin-Ouest, M. Willy Brandt, a laissé entendre que des mesures de représailles économiques seraient prises contre l'Union soviétique en guise de protestation contre les vexations dont l'ancienne capitale allemande est victime depuis quelques semaines. Prenant la parole au cours du congrès du parti socialiste, M. Brandt a précisé que des mesures sont à l'étude "qui ne seraient pas sans répercussions sur l'Union soviétique".

On sait que la République fédérale allemande a déjà décidé la semaine dernière d'interrompre toute relation commerciale avec la République démocratique allemande à la fin de la présente année pour protester contre les restrictions imposées aux déplacements des Allemands de l'Ouest par les Allemands de l'Est.

## Appel de Mgr Sigismond pour la journée missionnaire du 23 octobre

(CCC) — Les événements qui se sont déroulés au cours de cette année dans les pays de mission ont porté un message traditionnel de la Journée Missionnaire une actualité qui requiert, plus que jamais, l'attention et l'engagement de tous les chrétiens dignes de ce nom.

C'est toujours dans un monde troublé que l'Eglise poursuit infatigablement son travail d'évangélisation.

Sans arrêt momentané à travers le monde des heures marquées par des transformations qui se succèdent avec une rapidité vertigineuse. En face de cette situation, l'Eglise sent la nécessité de mobiliser toutes les forces vives de ses fidèles, qu'il s'agisse de prières ou de générosité.

Nombre de jeunes chrétiens sont entrés dans une phase décisive de sorte que tout retard, toute omission ou erreur de comportement pourraient avoir de funestes conséquences sur de nombreuses générations.

Quelles sont riches d'espérances, ces jeunes chrétiens! En appelant, cette année, à faire partie du Sacré-College des Prêtres originaires d'Afrique et d'Asie, en augmentant le nombre déjà considérable de leurs évêques autochtones, le Saint-Père leur a donné une nouvelle marque de confiance.

Mais à quel rythme augmentent leurs difficultés et leurs besoins dans un monde où les distances se restreignent continuellement, où la poussée de conflits d'intérêts divergents et l'invasion d'influences idéologiques subversives risquent de fausser le processus normal des évolutions désirables.

C'est en de telles circonstances que les jeunes chrétiens doivent montrer comment l'Eglise sait, en elle et par elle dans le Christ, résumer, en les purifiant, toutes les cultures, toutes les mentalités, toutes les plus nobles expressions de l'humanité. C'est dans des pays qui recherchent fébrilement leur âme nationale que les membres des jeunes chrétiens doivent se révéler les artisans efficaces du progrès dans l'union et la paix, les témoins jusqu'à l'héroïsme s'il le faut, de la charité, et du pardon.

On peut ainsi se rendre facilement compte combien, en ces heures difficiles, les membres de nos jeunes chrétiens, qui ne forment la plupart du temps qu'une minorité, ont besoin de la sympathie agissante de tous leurs frères dans la foi.

Il ne saurait non plus nous échapper combien est urgente, pour eux et leurs évêques, l'arrivée de renforts en missionnaires, religieux et laïcs chrétiens, qui tous, avec une charité humble et désintéressée, sachent mettre à leur service compétence et dévouement.

Priez ardemment pour qu'augmentent les vocations missionnaires dans vos pays respectifs ainsi que le nombre des prêtres et des religieux natis des pays de mission.

Aidez, par une plus grande générosité, les œuvres pontificales missionnaires, afin qu'elles remplissent le devoir qui leur a été assigné par le Saint-Père. Réaffirmez vos convictions par la lecture de sa récente encyclopédie missionnaire: créer et développer les centres de formation doctrinale spirituelle et sociale qui permettront aux fidèles des pays de mission d'assumer les responsabilités qui les attendent.

N'oublions pas qu'en donnant nous recevons. Pour remplir le rôle qui lui est confié, l'Eglise a besoin du témoignage unanime et complémentaire des fidèles répandus dans les différents continents.

C'est dans le désir ardent et efficace de la rapide réalisation de ce témoignage que le regretté cardinal Pierre Pappalardo a reçu cette année sa récompense éternelle, laissant la direction immédiate de l'apostolat missionnaire en d'autres mains expertes.

La date où s'ouvrira à Rome le second concile oecuménique du Vatican approche. Et, à cette pensée, nos coeurs se remplissent d'espérance.

Quelle plus belle préparation à ces solennelles assises qu'un vaste souffle missionnaire incitant les chrétiens du monde entier à travailler d'un élan unanime pour reculer jusqu'aux extrémités du monde les frontières du règne de Dieu.

Pierre Sigismond, secrétaire de la S.C. de la propagande, président des œuvres pontificales missionnaires.

## Le Canada à l'Union interplanétaire

Tokyo. — Le sénateur Gunnar S. Thorvaldson, président du parti conservateur progressiste du Canada, a affirmé qu'une nouvelle conférence au sommet était peu souhaitable "aussi longtemps que M. Khrouchtchev voudrait agir comme un clown".

Le premier ministre de Russie "a tout simplement décidé d'agir sans sérieux, et je ne vois guère comment des réunions avec un homme de cette sorte pourraient amener une entente", a dit M. Thorvaldson à un reporter.

Le sénateur de Winnipeg commentait une proposition présentée par le Liban devant la réunion de l'Union interplanétaire qui se tient à Tokyo. La proposition suggère une nouvelle rencontre entre M. Khrouchtchev et le président Eisenhower.

M. Thorvaldson dirige la première délégation canadienne qui assiste à une conférence internationale de l'Union

depuis plusieurs années. Le Canada vient tout juste de faire sa rentrée au sein du groupe.

## La revue de Sartre saisie par la police

Paris. — Le dernier numéro de la revue "Les Temps Modernes", dirigée par Jean-Paul Sartre, a été saisi par la police au moment de sa parution. Les autorités n'ont donné aucune raison. Jean-Paul Sartre, qui fait actuellement une tournée de conférences au Brésil, a signé le manifeste des 121 intellectuels appuyant le droit à l'immigration pour les jeunes gens appelés à aller combattre en Algérie.

— Ce qu'il est possible d'espérer de bonheur se trouve dans la médiocrité, la fortune, dans la modération des désirs, dans le travail, dans l'étude, les affections de famille, d'amour de la patrie et de la nature.

## Hudson's Bay Company

INCORPORATED 217 MAY 1870.

## Cartes Professionnelles

### Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice au Grain Exchange  
Calgary Alberta

### Dr Paul Hervieux

Dentiste  
10104 - 124e rue  
angle 124e rue et avenue Jasper  
Tél. bur. HU 8-1055 Rés. GL 4-3400

### Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger-Tél. CA 2-2009  
Edmonton Alberta

### Dr A. O'Neill

Dentiste  
301, Lumsden McLeod Bilingue  
Tél. rés. CA 8-8969-bur. CA 2-4421

### Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien  
247 Edifice Birk - Edmonton  
Tél. bur. CA 2-1612-rés. HU 8-7321

### Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D.  
Al A. Starko, O.D.  
Optométristes  
Examen des yeux  
830 Edifice Tegner - Edmonton  
Tél. CA 2-1248

### Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire  
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,  
Simclair & Lambert  
201 Edifice Banque Impériale  
Tél. CA 4-2161 Edmonton, Alberta

### A. M. Déchène, C.R.

Geo. R. Brosseau  
Avocats  
Duncan, Miskew, Déchène, Bowen,  
Craig et Brosseau  
10048 - 101A ave. CA 2-1151

### Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

### Dr L. Giroux

Dr F. L. Conroy  
Spécialistes en urologie  
843 Tegner Bldg. - Edmonton  
Tél. CA 2-0871

### Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste: maladies des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Manston  
Tél. bur. HU 8-2134-rés. HU 8-5723

### Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de TABS  
Spécialiste en chirurgie  
643 Edifice Tegner - Edmonton  
Tél. CA 4-3636 - rés. HU 8-1389  
Edmonton, Alta. rés. HU 8-1389

### Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Chirurgie orthopédique - traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. bur. HU 8-5235-rés. CA 4-1768

### Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice LeMarchand  
Tél. HU 8-0497 - HU 8-3947

### Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialiste en chirurgie  
Appr. 3, René LeMarchand Manston  
Tél. HU 8-4577 rés. CA 2-5673

### Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire  
431 Edifice Tegner - Edmonton  
Tél. bureau: CA 2-1420-CA 2-0797  
Tél. résidences: CA 2-3110

### Dr A. Clermont

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birk, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés. HU 8-2113-bur. CA 2-5838

### Lucien Maynard, C.R.

Avocat  
Tél. CA 2-8929 504 Agency Bldg.  
Rés. CE 8-6835 Edmonton, Alta.

### Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René LeMarchand  
Tél. HU 8-1620 Rés. HU 8-8893

### Cormack, C.R.

Dantzer, Kerans  
Avocats et Solliciteurs  
John S. Cormack, Vincent M. Dantzer  
Roger P. Kerans  
101 Edifice Phillips  
10169 - 104 rue, Edmonton  
Téléphone: CA 4-4455

### J.-Robert Picard

OPTOMETRISTE  
Tél. bur. CA 2-2342-rés. CA 2-3949  
10943 Ave. Jasper Edmonton

### Dr R. J. Sabourin

DENTISTE  
218 LeMarchand - Edmonton  
Tél. bur. HU 8-1880-rés. CL 5-0209

### Gilbert R. Turcotte

PHARMACIEN  
Gérant de Glenora Drugs  
12402 - 102 avenue  
Tél. HU 8-6800 - Rés. HU 8-0454

### Paul R. Keroack, C.A.

associé à  
Nash & Nash  
comptables agréés  
Edmonton, Calgary,  
Grande Prairie, Peace River

### T. H. Theriault

Notaire public  
Agent d'immeubles  
Tél. bureau: 65, rés.: 50  
C.P. 600 - Falher, Alberta

## La Survivance

« hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 100e rue, Edmonton, Alberta.  
Fondé le 16 novembre 1928.  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.  
Directeur: R.P. Jean Patoino, c.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT:  
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an.  
Toute l'Europe: \$3.50 par an.  
Organisme officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.  
Autorité comme organisme de classe.  
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 19 OCTOBRE 1980

## La Bible vous parle

O Dieu, tu montres ta force, si l'on ne croit pas à ta souveraineté puissante, et tu confonds l'audace de ceux qui la connaissent: mais disposant de ta force, tu juges avec modération, tu nous gouvernes avec de grands ménagements. (Sag 12, 17-18)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).





## VANCOUVER

### Chevaliers de Colomb

GRAND HONNEUR  
A L'UN DES NOTRES:

Lors du récent Congrès annuel de la Fédération canadienne-française de la Colombie, tenu à Fatima, Maillardville, les 9 et 10 octobre derniers, le frère Joseph Pallard a été élu par acclamation président pour l'année 61-62. Nos plus sincères félicitations et nos vœux de succès au nouvel élu.

### NOUVEAU COMITÉ DES PARENTS CHEZ LES LOUVEAUX:

Comme le mouvement scout paroissial est toujours patronné par notre Conseil, il vous intéressera sûrement d'apprendre que le 28 septembre dernier ce nouveau comité a été formé, avec les officiers suivants: prés.: le frère Joseph Pallard; vice-prés.: M. William Lamoureux; sec.: Mme Marcel Boivert; trés.: M. Emil Laroque; député de district: Mme Jean-Laurant Girard. La responsable de nos Louveaux est Mme Alfred Forget, dame d'un de nos frères.

### RECENT MARIAGE DU FRÈRE WILFRID LEFEBVRE:

Nous sommes heureux d'offrir les félicitations et les vœux du frère Albert Lefebvre, ex-grand chevalier du conseil, à l'occasion de son mariage à Mlle Margaret Bucknall, célébré en notre église, le 17 septembre dernier.

### FRÈRE GILBERT AUDETTE HOSPITALISÉ:

Nous demandons à tous les frères de continuer leurs bonnes prières pour le rétablissement du frère Gilbert Audet, père de notre secrétaire financier, atteint depuis plusieurs semaines d'une paralysie partielle.

### INITIATION AUX TROIS PREMIERS DEGRÉS:

Une initiation aux trois degrés de l'Ordre est prévue pour le 4 décembre prochain à Maillardville. Il s'agit également d'initier aux deux degrés: majeurs les candidats qui ont déjà reçu le 1er degré durant l'été. Une fois de plus, tous les frères sont instamment priés de rechercher des candidats afin de faire de cette initiation un véritable succès.

### COURS DE DICTION ET D'ÉLOCUTION:

La Troupe Molière de notre paroisse invite tous les membres de notre Conseil à prendre avantage d'un cours spécial qui vient tout juste d'être inauguré, sous ses auspices, dans notre salle paroissiale, à 7h30, tous les mardis soirs, jusqu'au 8 ou 15 novembre. Le professeur est M. Claude Trepo. L'Université de Colombie. Prix d'admission: 25¢ du cours pour les membres de la Troupe, et 50¢ pour ceux qui ne sont pas membres.

### CARTES DE NOËL A SUIVANTS RELIGIEUX:

Comme par les années passées, les jeunes de notre AJC vont offrir des la mi-novembre leur assortiment de cartes de Noël religieuses iraqunaises et anglaises. On demande à tous les frères de bien vouloir leur réserver leurs commandes.

## SPIRIT-RIVER

Avec le mois de septembre, le commencement des classes. Nous avons près de 95 élèves à notre école Ste-Marie. Nous avons 4 maîtresses: Sr. Gabriel-Marie, principale, Sr. Madeleine-de-la-Passion, Sr. Pauline-du-Rosaire et Mme Tencare, qui est venue de l'Ontario avec toute sa famille composée de 5 enfants et son mari.

Le R.P. Baril nous a quittés pour prendre la charge de curé de McLennan, il est remplacé par le R.P. Ruel. Nous avons la visite de deux religieuses d'Ottawa: Mère Louis-Marie, provinciale, et Mère Louise de Montfort, économiste générale. Elles sont enchantées de notre beau pays.

Le 8 octobre le R.P. Ruel bénissait le mariage de Mlle Carmen Boivert à M. Ronald Peterson. Après la cérémonie un délicieux souper fut servi par le CWL. Après le souper les invités ont joué d'une agréable soirée à la salle de la Légion. Meilleurs vœux aux nouveaux mariés.

M. et Mme Odilon Roy sont retournés à Edmonton après avoir passé deux mois aux récoltes sur leur terre.

—Il y avait une fois des enfants qui ne prenaient pas leurs parents pour des gens démodés.

Bruno de Solanges

—Qui que tu sois, voilà ton maître.

Il Test, le fut ou doit-être.

Voltaire

## SOUTH SIDE MEMORIAL CHAPEL LTD.



Roger Dion, propriétaire, invite particulièrement ses compatriotes de langue française.

8310-104ème rue — Tél. GE 3-8733 — Edmonton

## LEGAL

Il fait toujours bon vivre à Legal mais l'appréciation du privilège que nous offre l'objet de quelque gâterie comme vous pourrez en juger vous-mêmes quand vous aurez lu ma chronique.

Dimanche le 9 octobre, par une belle journée ensoleillée d'automne, j'eus le bonheur de me rendre à Jarvie pour participer au pèlerinage annuel à la grotte de Notre-Dame de Lourdes. L'abbé J.-L. Pigeon, notre vicar, choisit quelques enfants de choeur des plus méritants, (l'état du nombre) et les amena avec lui.

Nous avons voyagé nord-ouest pour une soixantaine de milles; le soleil était chaud, les arbres décorés de leur plus belle parure et quelques rares oiseaux nous saluaient au passage.

Comme nous arrivions à Jarvie, les haut-parleurs nous transmettaient les échos des Avis recités par une foule recueillie.

Avec les quelques centaines de pèlerins nous avons suivi la procession puis avons assisté à la bénédiction du Très Saint Sacrement; aux enfants de choeur de Legal on fit l'honneur de servir à l'autel.

Nous fûmes heureux de souper au presbytère de Jarvie avec M. le curé Kajitella et les prêtres venus par la circonstance.

Sur le chemin du retour nous nous sommes arrêtés à Dapp, visiter la petite église que nous avons trouvée bien jolie.

De retour chez nous nous avons beaucoup de choses à raconter à nos parents et à nos frères et sœurs qui nous font très plaisir de nous entendre.

Le 10 octobre, jour d'Action de Grâce nous eûmes encore une fois à rendre grâce au bon Dieu d'abord puis, encore une fois à M. le vicar Pigeon, pour une autre magnifique surprise.

Une randonnée à St-Paul, à Ste-Lina et à St-Edouard pour des petits sacs qui ne s'y en attendaient pas, ce fut une magnifique promenade.

En plus du beau tour d'automobile par une aussi agréable journée de plaisir le plus apprécié fut de rencontrer M. l'abbé A. Langevin, de St-Paul, notre ancien curé, puis MM. les abbés A. Desjardins, curé de Ste-Lina, et H. Tangway, curé de St-Edouard; ces derniers furent vicaires à Legal.

Somme toute en ce jour d'Action de Grâce du 10 octobre 1990, j'eus ainsi que mes compagnons bien des raisons de remercier le bon Dieu... et M. le vicar pour ses délicatesses.

Un enfant de choeur On entend parler de ce bazar... on reçoit des appels téléphoniques nous demandant quand aura lieu le bazar à Legal. Je suis heureux de vous dire que notre bazar aura lieu les 5 et 6 novembre.

Autre réponse à la question: "Quels articles pourrions-nous nous procurer à vos comités?" Vous trouverez de tout: articles de bébés au comptoir tenu par Mme A. Mullens; Mme J. Tiellu pour satisfaire les demandes de tous les enfants au-dessus de quatre ans.

Mme H. de Champlain nous offrira un comptoir de bric-à-brac.

Aucune jeune fille ne voudra partir de la salle sans apporter avec elle un magnifique petit tablier qu'elle aura acheté au comptoir de Mme G. Montpetit.

Je ne vous dis rien de la pêche... car déjà vous en avez entendu parler et les pêcheurs, trop anxieux pour attendre ont déjà tendu leur ligne... pour satisfaire leur curiosité.

## EGG LAKE

La tempête de neige de samedi a fait beaucoup de dommages. Les battages rétrogrades pas encore finis, mais c'est surtout au lin et aux graines de foin qui sont tout aplatis et seront bien difficiles à récolter.

Mlle Anita Paré travaille à Athmore chez son oncle Jérôme Johnson, depuis quelques temps.

Mme Albert Huppé est encore à l'hôpital. Elle était revenue à la maison, mais on dut la ramener à l'hôpital une seconde fois. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

Quelques dames d'ici assistèrent au "show" donné en l'honneur de Mlle Denise Bourassa, le 4 octobre dans la résidence du Dr Bouvier, au Lac-la-Biche. Denise est la sœur de Mme Jos. L'Heureux. Elle doit épouser Léonard Blais, le 12 octobre.



La délégation du Canada à l'Assemblée générale des Nations-Unies a été présidée par l'honorable John Diefenbaker, premier ministre, assisté de l'honorable Howard Green, ministre des Affaires Extérieures du Canada. Le discours prononcé par M. Diefenbaker a été très favorablement accueilli par les représentants de l'Ouest.

## MORINVILLE

Nous aurons cette année une retraite paroissiale, qui durera 15 jours, i.e. du 20 novembre au 4 décembre 1990. Elle sera prêchée par les RR. PP. Parent et Edward, tous deux rédemptoristes.

Le premier est bien connu parmi nous, puisqu'il vient prêter main-forte, à nos deux chefs spirituels, quand il ne missionne pas ailleurs. Le second nous vient de la maison des rédemptoristes, à Edmonton.

En guise de préparation à cette retraite, c'est-à-dire, le R.P. Léopold Desjardins, c.s.c., commence dès cette semaine, sa visite paroissiale; au village d'abord, puis ensuite à la campagne.

Nos chefs spirituels, connaissant mieux et plus, les besoins et les problèmes, tant spirituels que temporels de leurs ouailles, pourront à l'occasion de cette retraite les aider d'une façon plus efficace. A condition que notre respect humain, à nous, ne nous empêche pas de lui exposer nos problèmes.

Il nous arrive trop souvent, à nous laïques, de considérer le prêtre, comme "l'homme humain" tout simplement, plutôt que de le reconnaître avant tout comme "l'homme de Dieu".

Mercredi le 5 octobre dernier, à la salle paroissiale, 188 personnes sont allées donner leur sang à la Croix-rouge. Cette clinique des donneurs de sang, a été organisée par M. Palmer, gérant de la Banque royale. Mlle Bilo, attachée à la division de la croix-rouge d'Edmonton, était en charge. Les Chevaliers de Colomb et le club des Lions, les ont aidés dans leur travail.

Baptême. — Vendredi le 14 octobre, a été baptisé Gérard Belinski. Parrain et marraine: Richard et Sylvia Champagne, de Morinville.

VA ET VIENT: — Etait de passage, hmd, au presbytère, le R.P. Roland Marquis, c.s.c., curé de Goodridge, Alberta.

M. André Sabourin, smc, de l'A. rurale, s'est rendu à St-Paul, samedi et dimanche derniers, pour assister à des assemblées diocésaines de ce groupement.

M. André Blouin, notre cordonnier, passe la semaine à Girouville.

M. et Mme Maslyk (Kar) ont récemment acheté le "café" situé sur le grand chemin, tout près de l'école. L'ancien propriétaire était un M. Duch.

## L'armée serait aux prises avec plus de 200 envahisseurs

La Havane. — Le gouvernement a apparemment imposé le secret sur les opérations militaires qui se déroulent actuellement dans le nord-est du pays où des unités de l'armée pourchassent des bandes qui ont envahi le pays au cours de la semaine. Selon une source digne de foi, quatre groupes distincts, faisant au total près de 200 hommes, ont débarqué sur les côtes de la province d'Orient. Le gouvernement n'a signalé qu'un débarquement, celui d'un groupe de 27 hommes, dont le chef aurait été tué, deux membres capturés et dont les autres seraient en fuite. Un porte-parole du gouvernement a dit que le premier ministre n'attache aucune importance à ces incidents et qu'il reste à La Havane afin de prononcer un important discours. Des rumeurs virent cependant que son frère, Raoul Castro, ministre de la Défense, ait pris personnellement le commandement des troupes qui tentent de capturer les envahisseurs et d'autres éléments contre-révolutionnaires.

## SAINTE-LINA

Avec la venue de l'automne les activités paroissiales ont repris leur place régulière dans notre paroisse qui continue toujours à s'agrandir; en effet nous notons tout d'abord avec plaisir que l'église s'est revêtue d'une jolie toiture neuve de couleur turquoise et que de nouveaux trottoirs longent les parterres et se rendent au presbytère ainsi qu'un chemin.

A l'école la gent écolière est de retour et est sous la direction d'un personnel enseignant comme suit: gr. 1: Sr. Marie-Louise-de-Rome; gr. 2: Mme C. Audair; gr. 3 et 4: Mme Kwisiwoskie; gr. 5 et 6: Sr. Marie-Viviane; gr. 7 et 8: M. L'heureux; gr. 9, 10 et 11: Sr. Marie-Arthur. Nous leur souhaitons tous la bienvenue. Pour célébrer le retour à l'école les élèves ont donné une jolie soirée récréative à laquelle maîtresses parents et élèves furent conviés. Leurs mouvements d'Action catholique sous la direction de Sr. M. Florence, vont très bien.

Sont partis pour le Collège St-Jean: Bernard et Yvon Mahé, Clément Champagne, Alfred Mageau au Collège de Lévis; pour les jeunes filles ce sont: Yvonne Mageau au Pensionnat de Falher, ainsi qu'Alaine Vallée et Florence Brisson au couvent de Fort Kent. Bon succès dans leurs études.

M. le curé s'est rendu à Gravelbourg, dernièrement, pour assister à des journées d'études sacerdotales.

Les Dames de Ste-Anne ont eu leur assemblée mensuelle. Mme Joseph Lozeau, présidente depuis quatre ans, a donné sa démission. Mme René Dubé fut nommée remplaçante. Mme Aimé Michaud demeure secrétaire. Un grand merci s'adresse à Mme Lozeau pour son dévouement à la cause. Notre bazar paroissial s'annonce pour le 22 novembre. Il y a un grand tirage en marche et toutes les dames de la paroisse sont invitées à faire les préparatifs pour ce grand événement de la saison qui promet beaucoup encore cette année. Nous voulons un succès sans égal, c'est pour le progrès de la paroisse.

Les dernières naissances: chez M. Adolphe Bidouane, une fille; M. et Mme Mike Ozark, née Hélène Dé-

## L'avenir de l'Eglise en Amérique latine se présente sous un jour meilleur

Québec (CCC) — S.E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque-coadjuteur d'Amos, a déclaré à Québec que l'Amérique latine se trouve dans une situation paradoxale: tout en étant le continent le plus catholique au monde, elle se trouve dans une situation extrêmement pénible, au point de vue religieux, et a un urgent besoin de prêtres.

Parlant à l'ouverture de la session annuelle du Conseil national de l'Organisation de la propagation de la foi, Mgr Sanschagrin, qui est secrétaire de la Commission épiscopale canadienne de l'Amérique latine, a souligné que les pays d'Amérique latine sont catholiques dans la proportion de 92 à 99 pour cent mais qu'ils n'ont, en moyenne, qu'un prêtre pour 5,000 habitants, alors que nous comptons au Canada un prêtre pour 500 catholiques.

Le prêtre a ajouté que le communisme et le protestantisme sont les deux forces qui menacent le plus le bloc catholique d'Amérique latine. Le protestantisme lui apparaît cependant plus dangereux, à l'heure présente, que le communisme. Devant cette situation, le Saint-Siège a proclamé d'urgence et lancé un appel au monde catholique.

Mgr Sanschagrin a fait l'éloge de l'œuvre missionnaire de l'Espagne et du Portugal dans le Nouveau Monde. Précisant que ces pays n'ont pu parfaire l'œuvre commencée, il expliqua les causes historiques de la situation

chaîne, un garçon. Félicitations à ses familles.

M. et Mme Joseph Lozeau ont fait un heureux voyage dans la province de Québec ainsi qu'en Ontario. Pour aller ils ont connu un peu les tranches de l'aviation; leur retour se fit en automobile; leur fille Juliette ainsi que leur beau-fils, M. et Mme Henri Michaud, de Westlock, les accompagnèrent.

M. René Dubéau assiste présentement à un cours d'agriculture qui a lieu à l'Université d'Edmonton.

religieuse actuelle de l'Amérique latine.

Le Canada, dit-il, a été choyé par la Providence dans son évolution historique et religieuse. Si nous avions dû subir l'action des causes historiques qui ont façonné l'Amérique latine, le Canada se trouverait peut-être aujourd'hui dans une situation identique à celle de l'Amérique latine.

L'appel que le Souverain Pontife a lancé au monde catholique a été entendu par le Canada. Plus de 1,000 missionnaires canadiens se trouvent déjà en Amérique latine. Plusieurs diocèses ont commencé à envoyer des prêtres. Dans le seul diocèse d'Amos, douze prêtres se sont offerts comme missionnaires. Et les évêques canadiens ont créé une Commission épiscopale ayant pour tâche de promouvoir et de coordonner l'aide apostolique du Canada à l'Amérique latine. L'épiscopat canadien a déjà accepté de prendre la direction d'un grand séminaire en Amérique centrale. Nos évêques ont demandé en outre que la coopération apostolique Canada-Amérique latine soit appuyée par une campagne de prière qui s'est ouverte le 15 août dernier au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine et qui se continuera pendant l'année qui vient.

Bien que la situation religieuse de l'Amérique latine soit assez inquiétante, Mgr Sanschagrin voit l'avenir de l'Eglise dans ce continent avec beaucoup d'optimisme. Il croit même qu'un jour l'Eglise d'Amérique latine, qui fait face présentement à de grandes difficultés, pourra elle-même devenir rayonnante et missionnaire.

## WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)  
Magazines et journaux français (Québec et de France)  
Bonbons de choix  
A VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,  
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE  
Aussi tabac en feuille coupé.  
(en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton  
10359 ave Jasper

## "EXCURSIONS EUROPÉENNES"

# 17 JOURS

## DE VACANCES A PARIS

SEULEMENT  
**654.20\***  
ALLER-RETOUR  
PAR JET!

COMPREND  
BILLETS • HÔTEL • DÉJEUNERS  
VISTES • TRANSFERTS • POURBOIRES  
D'autres excursions à prix réduits vous sont offertes vers LONDRES • AMSTERDAM • BRUXELLES • NICE • ROME • NAPLES • GENÈVE • VIENNE.  
Pour plus de détails, demander les dépliants "Excursions européennes" d'Air France.  
\*Tarif excursions de 17 jours en "jet", classe économique, valable à partir du 1er octobre.

Consultez votre agent de voyage ou Air France, à Vancouver, Burrard Bldg., 1018 W. Georgia St. — MU. 1-4151.

A TRAVERS L'EUROPE  
ET CANADA  
TRANSATLANTIQUE  
EN BOEING 707

**AIR FRANCE**

LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

## Alliance française

A la suite des élections qui eurent lieu le vendredi 14 octobre dans les salons du Consulat de France, nous vous communiquons la composition du nouveau Comité pour la saison 1960-61: président: M. Jean Bacle; 1er vice-président: M. Georges Jones; 2e vice-président: M. Étienne Michaud; secrétaire: Mme Henri Orban de Xivry; trésorier: Dr Frank Fournier; Publicité: MM. Yves Rousseau et M. Barclay Tittman; comité social: Mme Jean-Pierre Vetter et M. Michel Brisset; bibliothèque: Mlle C. Colter et Mme L. Foisier; recrutement: Mmes S. Holgate et A. Lee.

Comité d'honneur: M. Paul DeJon, Consul de France; Dr Edward Ciccone, président du département français à l'université; Dr J. T. Poll, Consul de Hollande; Mme Andrew Cairns, vice-consul de Belgique; Me André Dèchène, président de l'ACFA; M. Jean-Marie Fontaine et M. Jean Chapin de la Bruyère.

## Immaculée-Conception

Les Dames de Ste-Anne remercient tous ceux qui sont venus souper dimanche soir. Les gens vinrent nombreux ce qui fut très encourageant. Nous remercions les dames pour avoir préparé un si bon repas, tous se sont bien régalez.

Vendredi soir le 21 octobre à St. Anne lieu notre première assemblée de l'association des parents et mères. Nous espérons que tous les parents viendront assister à la distribution des prix et diplômes des concours de catéchisme et de français qui se donneront ce même soir.

Nos sincères sympathies à Mme Rodolphe Gouin et sa famille à l'occasion de la mort de son mari. Les funérailles de M. Gouin avaient lieu mardi 11.

M. et Mme Ernest Lamontoux paient leur réveil pour aller passer l'hiver en Californie. Mme J.O. Robert les accompagnait, mais elle reviendra après quelque temps.

BAPTÊMES: A M. et Mme Donald Steffes, une fille, Carol Ann Marie. Parrain et marraine: M. Henry Kieser et Mme Blanche Préfontaine.

A M. et Mme Maurice Riopce, une fille, Denise Lucille Marie. Parrain et marraine: M. et Mme J.L. Shafers.

A M. et Mme Maurice Dupuis, une fille, Louise Marie. Parrain et marraine: M. et Mme R. Beaupré.

## Manifestations contre l'armée allemande, interdites

Paris. — Le ministère de l'intérieur a interdit une manifestation convoquée par l'Association des déportés, juifs, résistants et patriotes afin de protester contre le projet du gouvernement de concéder des bases en France à l'armée allemande et de permettre que des unités allemandes poursuivent leur entraînement en sol français. "L'Humanité", principal quotidien communiste traitait sur six colonnes: "Achtung! 35,000 soldats allemands vont revenir en France". Le ministère de la défense a refusé de se prononcer sur les rumeurs voulant que 3,000 soldats allemands entreprennent le mois prochain de grandes manœuvres dans l'est de la France, près de Reims.

## La "chambre de méditation" n'attire guère les délégués

Nations-Unies, New-York. — Très peu de délégués à la présente session de l'Assemblée générale des Nations Unies se rendent à la "chambre de méditation" située dans l'immeuble central de l'Organisation internationale. Aménagée pour servir de lieu de réflexion ou de prière aux délégués de toutes les croyances ou même incroyants, cette pièce est interdite aux touristes depuis le début de la session, le 20 septembre. Mais les policiers de faction à l'entrée de la petite salle sombre qui contient simplement, en guise d'autel, un bloc de fer, n'ont vu que de rarissimes délégués y entrer: encore, y passent-ils seulement une minute ou deux. Même M. Nehru, coutumier de la contemplation, s'est borné à s'y arrêter un moment dans le cours d'une visite générale des installations de l'ONU.

## Annonces classées

EDWARDS & WHITE  
ouvrent une succursale  
dans l'Ouest

Notre spécialité: Faux toupets et perruques pour hommes, dames et enfants. Différentes formes et couleurs. Nous nous servons de cheveux humains et non de cheveux synthétiques, exécutés par des experts. Compagnie fiable, et en affaires depuis 40 ans.

M. PRESTON, représentant  
10725 - 105ème rue, Edmonton  
Tél. GA 4-3017

## ST-JOACHIM

M. l'abbé Gabriel Martin, curé de la paroisse St-Mathieu, P.Q., accompagné de sa nièce, Mme Wilfrid Martin, sont actuellement en visite chez M. et Mme Rosario Provost, Mme Martin est la sœur de M. Provost.

M. et Mme Léveillé, de Sioux Lookout, ont rendu visite à M. et Mme J. C. Perrier.

Les Dames de Ste-Anne eurent leur assemblée régulière, mercredi dernier. Comme la demande de Rosarios, pour les pays du Chili, se fait pressante, les Dames ont offert un chèque de \$100.00 qui sera envoyé aux autorités et par ce moyen aidera à combattre le communisme.

Mme P. Moret est présentement en visite chez sa fille, Mme Jeske, à Denver, Colo.

Le R.P. Robert Ramsey, de la congrégation St-Paul de Chicoutimi a visité M. et Mme A. Cantin. Le P. Ramsey est le neveu de M. Cantin.

M. et Mme Hector Dupuis se sont rendus à Fort Kent reconduire leur petit-fils, Clément Collins.

Mme Joseph Beaudin, d'Alberville, Sask., était dernièrement en visite chez sa fille, Mme Levesque.

M. Louis Prince est de retour de Battleford, Sask., où il a passé quelques jours de vacances chez ses parents.

M. et Mme A. Gallant sont en voyage à Vancouver et Victoria.

Mme J. Hutton est de retour de Vancouver après une vacance de trois semaines.

Mlle Simone Lavalée a passé la longue fin de semaine à Calgary.

M. Emilius Dupuis, architecte bien connu, et son associé, M. Donahue, sont de retour d'un voyage d'affaires à Michigan, Ohio.

Mme Y. Barbeau et le Dr J. Bouslanger sont de retour dans leurs foyers après avoir été hospitalisés. Nos vœux de bonne santé les accompagnent.

## Scouts de Saint-Joachim

A notre réunion spéciale de vendredi soir dernier, M. John Woufor, du Quartier Général des Scouts d'Amérique, est venu présenter au R.P. Fernand Thibault, o.m.i., curé, la Charte du Scoutisme de la paroisse Saint-Joachim.

Nous voulons remercier M. John Woufor, M. Gérard Baril, Commissaire des Scouts, le R.P. Fernand Thibault, le R.P. Hector Fréchal, M. Jacques Baril, Scoutmaster, M. George Ducey, Chef de Louveteaux, et Mlle Elise Chartrand, Cheffaine des Guides, pour leur magnifiques encouragements qu'ils nous ont prodigués au cours de cette cérémonie. Nous voulons aussi remercier les parents, les Guides et les Louveteaux qui ont assisté à cette cérémonie.

Deux patrouilles se sont rencontrées pour une excursion, lundi 10 octobre, le long de la rivière. Le but de cette excursion fut de se rendre au zoo, pour un repas scout.

Scribe, Albéric Lemoine

## JOURNÉE DES VISITEURS AU SEMINAIRE ST-JOSEPH

Les étudiants du Séminaire Saint-Joseph vous invitent à visiter le Séminaire

DIMANCHE LE 30 OCTOBRE

Thème de la journée  
"EDUCATION ET VOCATION"

HEURE: 1h.30 à 5h. p.m.

AU PROGRAMME:

1h.30 à 3 heures p.m. — VISITE DU SEMINAIRE

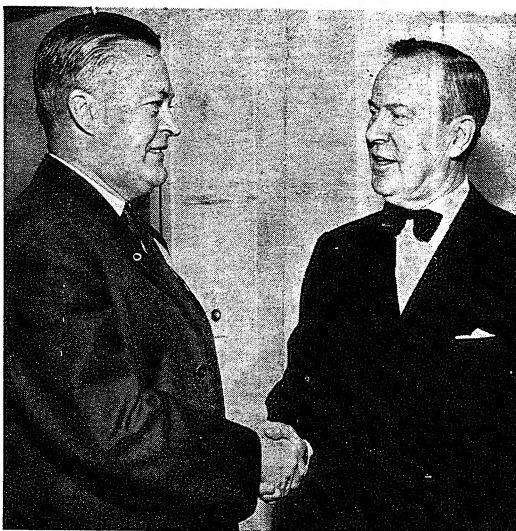
3 heures p.m. — FILM sur la vie quotidienne d'un prêtre diocésain

4 heures p.m. — SALUT DU TRES ST SACREMENT  
BIENVENUE A TOUS!

Player's "MILD"



LA CIGARETTE  
LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE



L'honorable Jean Lesage, premier ministre de la Province de Québec, rencontre le chef de l'opposition fédérale M. Lester B. Pearson. Tous deux ont prononcé des discours à la sixième Convention annuelle de la Fédération Libérale Provinciale qui s'est tenue récemment à Montréal.

## La semaine Dans le monde...

(suite de la page 1)

Le chef communiste n'a eu satisfaction que sur un point: l'accusé dirigé par les nations occidentales sur son projet d'avoir un débat complet sur le colonialisme. Le délégué américain a toutefois précisé qu'il demandait l'abolition du colonialisme, son pays avait présent à l'esprit le sort des pays asservis, y compris ceux qui se trouvent sous le joug communiste en Europe ou en Asie.

La campagne de MM. Kennedy et Nixon se poursuit et gagne en apogée. Les deux candidats se sont affrontés devant les caméras de la télévision et leur duel a été suivi avec passion par les dizaines de millions de spectateurs. Il semblait que le sénateur Kennedy ait fait une meilleure impression surtout au début. Mais au cours de la troisième rencontre, il s'est prononcé en faveur de l'abandon des côtes chinoises aux communistes alors que Nixon a été en faveur de leur défense. De ce fait le candidat républicain qui a fait remarquer que toutes les guerres des Etats-Unis ont toujours été déclarées par les démocrates, se pose comme le défenseur du prestige et du nationalisme américain ce qui peut constituer

un argument important dans la lutte électorale.

Au Congo, la situation est de nouveau plus confuse. Le colonel Mobutu ait au pouvoir avec l'appui de M. Kasavubu. Mais Lumumba lui-même qui déchu par le parlement congolais et par le président de son titre de premier ministre, continue à être un personnage de poids. Le colonel Mobutu voudrait bien l'arrêter et le juger, mais l'ex-premier ministre bénéficie de la protection des troupes de l'ONU, et surtout de celle des contingents noirs Glanvins. Il y a quelques jours il fit une sortie dans les hautes de nuit et les cabarets de Léopoldville et s'y livra à une intense propagande en sa propre faveur. A la suite de cette manifestation, le colonel Mobutu réclama aux forces de l'ONU que M. Lumumba lui soit livré, ce que les troupes internationales refusèrent de faire. Par ailleurs, on signale un peu partout au Congo des massacres et des sévices contre les blancs.

A Paris devant l'Assemblée nationale le premier ministre M. Debré a exposé le plan du président de Gaulle au sujet de la création d'une force de frappe nucléaire autonome française. Ce projet rencontre, à cause de son prix de revient et de son manque de réalisme, une grande opposition dans tous les milieux, même chez les gaullistes les plus fidèles qui de plus en plus se permettent de critiquer presque ouvertement certaines décisions du président.

Le gouvernement de l'Allemagne occidentale a décidé d'imposer le secret sur la nouvelle méthode de production de matériaux atomiques qui a été mise au point par des savants allemands.

Au Japon, l'assassinat du chef du parti socialiste, celui-là même qui dirigeait les manifestations qui aboutirent à l'annulation du voyage du président Eisenhower à Tokyo, a été la cause d'une série de manifestations et de graves désordres.

— Le malheur de l'égalité c'est que nous ne la voulons qu'avec nos supérieurs.

## SOUPER AU POULET ET BAZAR

Paroisse de Vimy

Dimanche le 23 octobre

Bazar: 4h. p.m. — Souper: 5h.30 p.m.

Amusements dans la soirée

Bienvenue et S.V.P. venez!

## Cimetières Catholiques d'Edmonton

11257 avenue Jasper

St-Croix

St-Joachim

St-Antoine

Inscriptions funéraires  
en bronze ou en granite

Fabriquées de bronze de première qualité ou de granite spécialement choisi. — Pour des inscriptions funéraires conve- nables, leur grandeur, leur disposition, l'épitaphe à inscrire ou tout autre renseignement, téléphonez à notre bureau

Téléphone: GA 2-0476

## A Ottawa

(suite de la page 1)

L'Ontario conservateur qui met les bâtons dans les roues, les juristes sont d'accord que le jour est encore loin où le Canada a autre chose qu'une loi anglaise comme base juridique.

La conférence du comité "permanence" formé en 1950 pour ramener l'Acte de l'Amérique du Nord au Canada et formuler la procédure de l'amendement de l'Acte s'est heurtée au problème enlaid de celui qui divise l'Est et l'Ouest: d'investir d'abord et de contrôler après ou de contrôler d'abord et d'investir après. Pour la majorité des provinces, y compris le Québec, il est souhaitable de rapatrier l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique, et trouver ensuite une formule d'amendement, tandis que l'Ontario, soutenu par la Saskatchewan, soutient qu'il faut d'abord décider quelle autorité opérera les amendements avant de transplanter l'Acte lui-même.

Selon les premiers le Parlement peut opérer le transfert tandis que les seconds disent que le Parlement lui-même doit être assujéti à l'acte pour qu'il devienne la constitution.

M. Diefenbaker a demandé aux Canadiens d'investir davantage dans le développement du pays. Le premier ministre, parlant à Prince Albert en Saskatchewan, a déclaré que les "canadiens ont manifestement un manque de confiance quand il s'agit d'investir leurs économies dans le développement du Canada."

Le service de l'immigration des Etats-Unis a déclaré que la migration des Canadiens vers les Etats-Unis a augmenté en 1960 de 23,000 à 30,000. Les autorités de l'immigration ont révélé que près d'un million de Canadiens de naissance habitent aux Etats-Unis.

Le gouvernement a l'intention de s'attaquer à un vieux problème tabou: la conversion de l'agriculture des Prairies qu'il voudrait changer à une culture mixte. Les observateurs de la capitale pensent que le fait que le gouvernement a décidé de mettre l'Office du Bled sous la juridiction du ministère de l'Agriculture au lieu de celui du commerce, veut dire que le gouvernement entend faire pression sur les fermiers de l'Ouest, à travers les organisations agricoles, pour qu'ils abandonnent la monoculture du blé.

Mes amis, le meilleur moyen de mettre toute la famille sur la bonne voie, est de maintenir votre compte en banque à un niveau "confortable". Avec de l'argent en banque, vous pouvez payer tous vos achats comptant et ainsi profiter des meilleures occasions. Et savez-vous où mon mari et moi avons économisé l'argent pour acheter cette nouvelle voiture?

**LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE;**  
naturellement!

## PEPIN & Fils

11251 AVENUE JASPER

AU SERVICE D'EDMONTON  
DURANT PLUS DE QUARANTE ANS

- Pianos Bell
- Orgues Wurlitzer
- Service de maintien
- Experts techniques

UN ECONOMISTE BIEN CONNU ECRIVAIT:

"Quand une personne achète un objet à bon marché elle est fière lorsqu'elle le paie, mais elle en est dégoûtée chaque fois qu'elle s'en sert. Lorsqu'elle achète un objet de qualité, elle s'en réjouit chaque fois qu'elle en fait usage, car le souvenir de quelque chose de qualité demeure bien longtemps alors que le coût d'achat en est oublié."

Achetez là où vous trouverez qualité et service.

Téléphonez GA 2-5416

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours excepté le samedi, jusqu'à 1h. p.m.

## Le chapelet à CHFA

OCTOBRE 1960

20. La famille de M. et Mme René Bédard, d'Edmonton
21. La paroisse St-Vital de Beaumont
22. Les employés de l'Hôpital Général d'Edmonton
23. La famille de M. et Mme Arthur Robert, d'Edmonton
24. Le Cercle Local de l'ACFA
25. Une paroissienne, paroisse cathédrale de St-Paul
26. La famille de M. Charles Gagnon, de Falher
27. Les RR. PP. Rédemptoristes de Morinville
28. Les Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Joachim
29. Les vieillards du Foyer Youville de St-Albert

— Jouissons de ce que nous avons sans faire de comparaison; il s'y aura jamais de bonheur pour celui que tourmente un bonheur plus grand.

Sénèque

## Chronique des Retraites, Saint-Albert

### Les Retraites fermées canadiennes ont cinquante ans

C'est en juin 1909 qu'eut lieu la première retraite fermée lorsqu'un groupe de jeunes de l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française passèrent quatre jours au noviciat des Jésuites, au Sault-au-Récollet.

Après cette première expérience, leur enthousiasme fut tel qu'ils décidèrent d'organiser de nouvelles retraites pour l'année suivante.

Durant l'été de 1910, seize retraites groupant 175 retraitants, eurent lieu à la Villa La Broquerie, à Boucherville. En 1914, une première maison de retraites fermées s'ouvrit à l'Abbaye de la Plouffe, où hommes et jeunes gens sont reçus à longueur d'année.

Depuis lors, les retraites ont connu un tel essor qu'aujourd'hui la province de Québec compte au-delà de 45 maisons de retraites, qui ont reçu l'an dernier un peu plus de 130,000 retraitants et retraitantes.

Lors d'une audience qu'il accordait dernièrement au Jeune commerce de

Montréal, Son Eminence le cardinal Léger soulignait l'importance de la méditation et de la réflexion dans la vie de tout homme, et invitait ses auditeurs — aussi bien que le grand public — à faire régulièrement une retraite fermée.

Il rappelait à cet effet que dans presque toutes leurs encycliques, les papes recommandent aux fidèles de faire une retraite fermée.

Dans un article qu'il publiait l'an dernier dans "Relations", le R.F. Joseph-P. Archambault, s.j., disait que l'œuvre des retraites fermées a pour but de combattre la légèreté, le manque de réflexion, l'attrait du plaisir au des honneurs, l'oubli des grandes vérités, l'éloignement progressif de Dieu.

Et il ajoutait: "Elle sort l'homme de son milieu habituel, le plonge dans une atmosphère de piété, l'oblige à réfléchir, à méditer, sous la direction d'un maître spirituel, les intentions de Dieu sur lui et les fautes dont il s'est rendu coupable, à entrer enfin dans le droit chemin, muni de tous les secours dont il aura besoin pour ne plus s'en écarter".

Lors de son institution au Canada, l'œuvre des retraites fermées existait déjà en plusieurs pays: en France, en Belgique, en Italie, en Espagne, au Portugal, et dans les pays de mission. Les États-Unis suivaient l'exemple du Canada huit jours plus tard et comptent aujourd'hui 82 maisons régulières.

Il existe actuellement au Canada 64 maisons de retraites pour hommes, femmes et couples mariés: 53 de langue française et 11 de langue anglaise.

Après seulement 25 années d'existence de cette œuvre, le cardinal Pa-celli, alors secrétaire d'Etat de Pie XI (avant de devenir lui-même Pie XII), n'hésitait pas à écrire:

"L'œuvre des Retraites fermées, dont vous allez célébrer incessamment le vingt-cinquième anniversaire de fondation, a eu de si heureux développements et a donné de tels fruits sur le terrain de l'apostolat chrétien au Canada, que le Saint-Père n'hésite pas à en faire l'objet de son plus vif intérêt et à féliciter de tout son cœur ceux qui lui consacrent leur zèle sacerdotal pour le plus sûr accroissement de la vie et de la piété chrétienne dans les rangs de l'action catholique".

Marcel ADAM

### Le général Salan en appelle au Conseil d'Etat

Paris. — Le général Raoul Salan, ancien commandant en chef des forces françaises en Algérie, vient d'insister auprès du Conseil d'Etat d'un appel contre un ordre du gouvernement lui interdisant de remettre les pieds en Algérie. Voici deux semaines, le général (qui s'est fixé à Alger après avoir été mis en disponibilité à début de l'année) s'élevait publiquement contre la politique algérienne du président de Gaulle basée sur l'autodécision. En tant qu'officier supérieur de réserve, il a été mandé à Paris pour s'expliquer sur ses propos; le ministère de la défense lui a ensuite interdit de retourner en Algérie.

Falher

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

BIBLIOTHEQUE:

La bibliothèque du Collège qui contient plusieurs centaines de volumes très intéressants a ouvert ses portes et est actuellement au service des collégiens. On peut y trouver des livres sérieux: biographies, hagiographies, livres de science, livres historiques et livres de spiritualité et de psychologie; il y a aussi des volumes moins sérieux: romans d'aventure, historiettes et en foule d'autres volumes de nature à satisfaire tous les goûts. Pour servir les collégiens se trouvent deux volontaires: MM. Maurice Blanchette et Gérard Forget. Chaque classe a son soir pour choisir ou faire l'échange de son livre. La lecture est un agréable passe-temps et sert en même temps à former l'esprit et meubler l'intelligence. Bienvenue donc à la bibliothèque!

GRANDE FIN DE SEMAINE:

Du 7 au 12 c'était grande fin de semaine. La grande majorité des collégiens en profitèrent pour se rendre chez eux. Cela leur donna trois journées complètes sans classe. Au retour cependant les effets de la grande fin de semaine se font sentir. Plusieurs s'endorment et semblent bien fatigués... Pourquoi donc le repos devient cause de fatigue?

CONGE DU MOIS:

Le congé du mois d'octobre aura lieu du 21 au 26, car la convocation des professeurs a lieu les 24 et 25 octobre par conséquent congé du classe ces jours-là. Cela donnera quatre journées complètes; espérons que les parents

verront à régler les sorties, les allées et venues de leurs garçons. Une vie réglée favorise leur état d'esprit quand ils reviennent au collège et ils peuvent se mettre sérieusement au travail. Evidemment nous n'avons pas à donner des conseils aux parents ici, mais c'est une constatation dont je vous fais part.

SPORT:

Nous avons un Ministre des Jeux. Il fut nommé, vendredi 17 octobre. Ce n'est autre que M. Roger Belloc, de Falher.

Le soir après souper, l'obscurité a obligé les équipes de ballon-volant à discontinuer le jeu à ce moment-là. Dimanche que l'on n'a pas un gymnase où l'on pourrait se livrer à ce sport à l'intérieur avec des lumières artificielles. Ce serait aussi moins froid à cette période de l'année. Les parties de ballon-volant ont continué jusqu'à tous les jours et il y eut de chaudes jouées malgré la température un peu froide. On pourrait se croire aux séries mondiales! Cependant le thermomètre baisse graduellement et ce sera bientôt le hockey qui sera à l'ordre du jour. On a commencé à déblayer le terrain de la patinoire afin d'élever les bandes et être prêts lorsque la température permettra l'arsenal.

— Notre nom, c'est nous-même; c'est notre honneur dans la bouche et dans la pensée des autres.

Bulford

## Retraites Fermées

Etoile du Nord  
St-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h pm du mardi au jeudi et du vendredi dimanche.

HOMMES: Du 11 au 13 novembre  
M. Arthur St-Pierre  
10804 - 109 rue, Tél. GA 2-7803  
M. Roland Jodoin  
12250-Stony Plain Rd, Tél. HU 3-8247  
M. Irénée Turcotte  
12118 - 100 ave, Tél. CA 4-5332  
M. Albert Chrétien  
13057 - 127 rue, Tél. CL 5-4769

Pour renseignements supplémentaires s'adresser au  
Rév. Père Directeur  
Etoile du Nord  
St-Albert, Tél. 50

## Fureur à la suite de déclarations de Kennedy contre Castro

La Havane. — Les déclarations faites à Cincinnati au sujet de la situation à Cuba par le sénateur Kennedy, candidat démocrate à la présidence des États-Unis, ont suscité de violentes réactions dans la presse cubaine. Le quotidien "Revolucion" considère comme l'organe officieux du gouvernement, a écrit que "le millionnaire illettré et ignorant, le bandit international" en'est Kennedy a soutenu la thèse de l'impérialisme américain et a menacé Cuba d'une agression armée".

Comité du Chapelet,  
Poste C.H.F.A.,  
10012-109e Rue,  
Edmonton, Alberta.  
Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande

de \$..... pour aider au maintien de la récitation  
quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom .....

Adresse .....

La semaine à

### Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 24 au 28 octobre 1960)

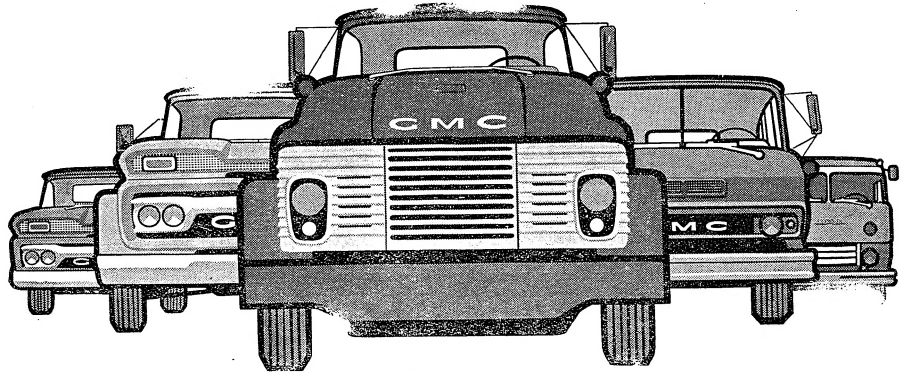
- LUNDI: S.E. le cardinal Léger, "Face aux foyers éducatifs"  
Chant par les Pères Jésuites de Montréal.  
MARDI: S.E. le cardinal Léger, "A la source de l'amour"  
Chant par le Foyer de la Charité de Montréal.  
MERCREDI: S.E. le cardinal Léger, "Unir les efforts"  
Chant par Marthe Charlebois, de Québec.  
JEUDI: S.E. le cardinal Léger, "Les tâches du foyer"  
Chant par Mlle Colette Vincent, de Village Huron.  
VENDREDI: S.E. le cardinal Léger, "Veiller aux vocations sacerdotales"  
Chant par les FF. de l'Inst. Chrétienne, Pointe du Lac.

CHFA - 680 - 3h.45 p.m.

## 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	2.05—Recueillement	VENDREDI
AU VENDREDI	2.10—Fin des Émissions	3.45—Sombrosos et...
6.50—Bonjour	DIMANCHE	7.30—Fantas. chrom.
6.55—Nouvelles R.C.	8.50—Bonjour	8.30—Prog hollandais
7.00—Sourire du matin	8.55—Nouvelles locales	
7.15—Prière du matin	9.00—Improptu	SAMEDI
7.30—Nouvelles	9.30—Paris et vedettes	6.50—Bonjour
7.35—Sourire du matin	10.00—Nouvelles R.C.	6.55—Nouvelles
8.00—Nouvelles locales	10.10—Intermède	7.00—Musique en tête
8.05—Sports	10.15—Regards Canada	7.15—Prière du matin
8.10—Joyeux compères	10.30—Arc-en-ciel	7.30—Nouvelles
8.30—Nouvelles locales	12.00—Messe dominicale	7.35—Musique en tête
8.35—Joyeux compères	12.00—Musique en dînait	8.00—Nouvelles
9.00—Nouvelles locales	12.15—Nouvelles locales	8.05—Minutes du sport
9.05—Avec Simone	12.30—Musique en dînait	8.10—Musique en tête
9.10—A votre service	12.45—Abbé Pierre parle	8.30—Nouvelles
9.15—Vie de femmes	1.00—Prog. Italien	8.35—Musique en tête
9.30—Bagatelle	2.00—Parade des succès	8.55—Nouvelles
9.45—Pour vs mesdames	3.55—Nouvelles locales	9.00—Beau samedi matin
10.00—Nouvelles R.C.	4.00—Opéra	10.00—Radio-Journal
10.10—Bal musette	6.30—Nouv. dramatiques	10.10—Beau samedi mat.
10.30—Un homme...	7.00—Nouvelles R.C.	11.30—Tante Lucille
10.45—Beau temps...	7.15—Em. religieuse	12.00—Musique en dînait
11.00—Jeunesse Dorée	7.45—Tour des capitales	12.15—Nouvelles
11.15—Visages de l'amour	8.15—Voix de l'Évangile	12.25—Sports
11.30—A vous la parole	8.30—Prog. Hongrois	12.30—Fête au village
11.45—Beau temps	8.55—Nouvelles R.C.	1.00—Nouvelles
12.15—Nouvelles locales	9.00—Prog. Allemand	1.05—Vers demain
12.25—Sports	9.30—Météo d'Ukraine	1.20—Concert du samedi
12.30—Réveil rural	10.00—Nouv. et sports	2.00—Ranch 680
12.45—Journal agricole	10.10—Nouv. R.C.	3.00—Nouvelles R.C.
1.00—Nouv. R.C.	11.00—Adagio	3.10—Ranch 680
1.05—Improptu	12.00—Nouv. et sports	3.30—Pot-pouri
2.00—Ranch 680	12.05—Recueillement	4.15—Peuplades du Nord
3.00—Nouvelles	12.10—Fin des émissions	5.00—A votre santé
3.30—Radio S.-Coeur	LUNDI	5.15—Pot-pouri
3.45—(Selon le jour)	3.45—Intermède	5.30—Paris et vedettes
4.00—Concert favori	7.30—Plus belles voix	6.00—Nouvelles
4.30—Bonne aux surprises	8.30—Mantovani	6.10—Sports
5.00—Musique et trair	MARDI	6.15—Variétés musicales
6.00—Nouvelles locales	3.45—3/4 d'h. de Ste Anne	6.30—Langue b. pendue
6.10—Nouvelles sportives	7.30—Duetistes	6.45—Le chapelet
6.15—Aux quatre vents	8.20—Prog. Italien	7.00—Nouvelles R.C.
6.45—Le Chapelet	10.15—Temp.-Quaker	7.15—Samuel avec Paul
7.00—Nouv. et comm.	3.45—Mission s 1 ondes	8.30—Fête au village
7.30—(Selon le jour)	7.30—Plus belles voix	9.00—Prog. Allemand
8.00—Coeur à cœur	8.30—Prog. polonais	9.30—Prog. Ukrainien
8.15—Noir et blanc	JEUDE	10.00—Nouvelles
8.30—(Selon le jour)	3.45—Radio-Marie	10.10—Samuel avec Paul
9.00—Prog. Allemand	7.30—Les plus belles voix	12.00—Dernières nouv.
9.30—Prog. Ukrainien	8.30—RTF présente	12.05—Recueillement
10.00—Nouv. Radio-Ouest		12.10—Fin des émissions
10.10—Ici l'on danse		
10.40—Ici l'on danse		
11.00—Adagio		
12.00—Dernières nouv.		

# LES CAMIONS CHAMPIONS DES ANNÉES 60



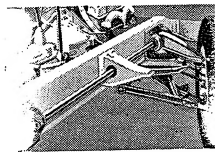
Chaque camion GMC, quelle que soit sa catégorie, rallie maintenant tous les suffrages par la qualité de sa construction et par sa commodité. Sur toutes les routes, d'un bout à l'autre du pays, les chauffeurs et les mécaniciens ne tarissent pas d'éloges. Les camions GMC transportent plus de chargements par voyage. Les moteurs économiques des GMC réduisent les frais de carburant à un minimum... ils

travaillent plus longtemps, car ils passent beaucoup moins de temps à l'atelier. Voyez les nombreux perfectionnements des moteurs, des châssis et des cabines qui permettent de diminuer les frais d'exploitation et d'accroître vos profits de façon étonnante. Voyez "Les camions champions des années '60" chez votre concessionnaire GMC le plus proche... aujourd'hui même!

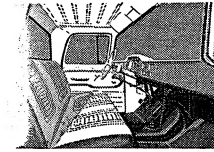
## DE 1/2 TONNE À 60 TONNES... GMC BAT LA MARCHÉ



Moteurs puissants et économiques  
Le robuste Workmaster Spécial V8 de 348 pouces cubes a une consommation extrêmement économique grâce à son couple inébranlable à toutes vitesses. C'est un exemple typique de la supériorité de tous les moteurs GMC.



Nouvelles suspensions avant indépendantes  
Les nouveaux ressorts de torsion de l'avant donnent aux GMC une maniabilité intégrée. Ils accroissent la stabilité du camion, donc la protection des marchandises et éliminent la fatigue du chauffeur.



Cabines plus solides, plus spacieuses et plus silencieuses  
Les nouvelles cabines des GMC sont plus confortables et plus confortables. Les bruits du moteur et de la route sont interceptés par de nouvelles isolations. Elles plus solides, elles conservent leur bel aspect plus longtemps.

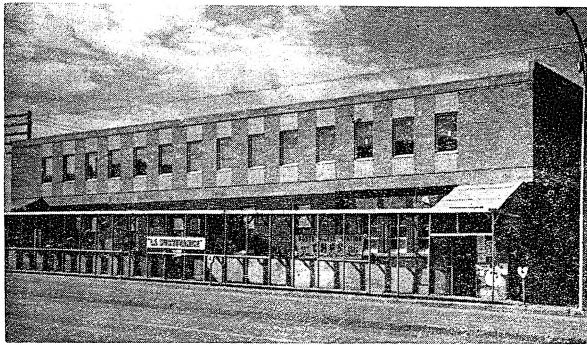
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

# CAMIONS GMC

GMC161C

## P. Mercier & Sons (Legal) Ltd.





—Ceux qui font la guerre pendant que d'autres font l'amour méritent une petite distinction.  
—Il y a des gens qui veulent tout énergiquement, mais ils ne savent pas ce qu'ils veulent.

—Il n'y a pas le quart des hommes qui aient fait la moitié de ce qu'ils auraient pu faire.  
—J'estime les ministres: ce ne sont pas les hommes qui sont petits; ce sont les affaires qui sont grandes.

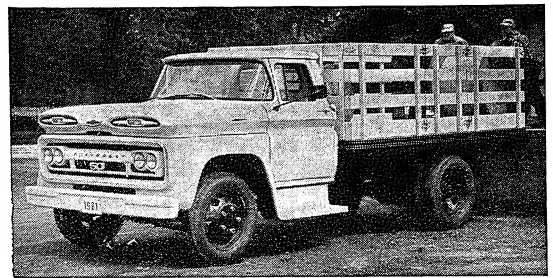
—Je veux qu'il n'y ait si pauvre paysan en mon royaume qu'il n'ait tous les dimanches sa poule au pot.  
—La vie s'épuise à trouver des moyens de vivre.

Henri IV

## Sur les ondes de CHFA

A la gauche de cette colonne vous voyez deux photos. L'une représente les fameux chasseurs de la "CHASSE À L'INCONNU", présentée par GALT-WAY BUILDING SUPPLIES, et qui reprendra les ondes le vendredi 21 octobre à 7h30 p.m. Tout juste au-dessus, vous pouvez voir le nouvel édifice qui abritera les nouveaux studios de CHFA. En publiant ces deux vignettes nous voulons vous parler cette semaine de CLUB DE LA RADIO. Vous savez n'est-ce pas que la direction compte beaucoup sur les contributions des membres du CLUB pour organiser ces nouveaux studios. Vous savez également qu'il est actuellement très difficile pour CHFA de continuer son opération régulière justement à cause de cette construction qui a échoué nos facilités techniques au strict minimum. Voici ce qu'il faut faire par exemple pour enregistrer une émission telle que la Chasse à l'Inconnu. Parce que le seul studio qui reste encore à notre disposition est trop petit pour contenir plus que deux personnes à la fois, l'enregistrement de cette émission doit se faire dans le bureau du gérant après les heures de travail pour éviter les bruits. Alors vendrez-vous prochainement lorsque vous écouteriez LA CHASSE À L'INCONNU, souvenez-vous que la réalisation de cette émission demande bien des sacrifices à ceux qui l'aiment, et qu'il en sera ainsi tant que nos nouveaux studios ne seront pas complétés. Souvenez-vous également qu'une fois installé dans ses nouveaux locaux, VOTRE POSTE aura une dette à rembourser, et cet argent il ne pourra pas le payer sans votre aide. Le CLUB DE LA RADIO, n'a pas encore atteint son objectif, mais l'on espère toujours qu'il sera atteint avant que nous montions en l'air. Alors regardez bien, les Chasseurs de la "Chasse à l'Inconnu", regardez bien également la vignette du dessous, nevez ensuite aux 17 heures d'émission que CHFA vous fournit tous les jours, et dites-vous que tout ceci ça vaut bien 5 dollars par année.

## LES CAMIONS POIDS MOYENS À RIDELLES CHEVROLET 1961



Des améliorations de la suspension introduite l'année dernière avec tant de succès, des modifications de la ligne de l'avant et des perfectionnements des châssis et des cabines, telles sont les nouveautés que présentent les camions Chevrolet 1961. Seuls quelques changements mineurs ont été apportés à la suspension qui a fait ses preuves et qui utilise à l'avant des barres de torsion et à l'arrière des ressorts à lames à flexibilité variable. Les cabines ont été améliorées. Sur certains modèles, les tunnels de transmission ont été diminués, donnant plus de place pour les jambes. Les autres améliorations portent sur les servo-freins, les sièges de soupapes qui sont plus robustes, et les chauffettes.

## Petits faits dans un petit monde...

Nous connaissons les blasons noirs, les vestes de cuir, et voilà qu'on annonce le mariage de Nany et de Nany, qui vient de la Nouvelle-Écosse et qui est certain n'y croient pas et parlent d'une plaisanterie, les commerçants, qui en sont tombés victimes, s'en disent certains. Cinq magasins ont déjà reçu la visite des malandrins, qui n'ont pu se frayer un passage qu'à travers un valet de dimensions tellement étroites que seuls des enfants ou des hommes de taille très petite ont pu les emprunter. Mais comme la ville de Nany ne compte pour ainsi dire aucun marin, la police surveille les écoles.

Il y a quelques jours comparaisait devant le tribunal anglais un jockey de Londres, âgé de 53 ans. On lui reprochait quelques années lucres dans la multiplicité des faits reprochés de lui valoir quelques années de prison. Le jockey ne voulant pas envoyer cet homme âgé en prison, lui fit une proposition pour le moins originale. "Je suis que vous courriez une femme depuis trente ans, dit-il. Si vous l'épousez, je passe l'épouse." Le jockey accepta et fut paré.

Un Italien de Bergame avait pratiqué pendant quelque temps des procédés pour le moins discutables. Il vendait des terrains qui ne lui appartenaient pas et pour lesquels il demandait un acompte aux clients qui se présentaient. Condamné, il fut de la prison et à la sortie résolut de se battre de l'autre côté de la barrière. Il acheta des terrains, ne les paya pas et les revendit et fut étonné lorsqu'il entendit le juge le condamner de nouveau à la prison. "Cette fois-ci, pourtant, dit-il, les terrains existaient."

A propos de la visite de Khrouchchev aux États-Unis, on raconte, qu'attendant sur le seuil de sa résidence, son grand ami Castro qui fêlait à sa rencontre, railla son rendez-vous, il l'interrogea les passants, par le truchement d'un interprète évident. Tombant sur un Américain qui avait fait un voyage en Russie, il lui demanda ce qui, pendant son voyage l'avait le plus frappé. "Que j'ai réussi à en sortir" répondit l'Américain, en se prenant sa ballade. Le pauvre interprète osa à peine traduire et K. fit grise mine.

Un savant autrichien on demande de rechercher un remède à l'acrosiement inquiétant des maladies nerveuses, déprimant et qui vient à tout honneur de faire au moins une demi-heure de marche par jour, en comptant les oiseaux. Mais que doivent faire les pauvres citoyens qui ne rencontrent jamais un oiseau. Doivent-ils compter les voitures ou cars de police qui passent et les ambulances qui les dépassent...

On sait que la carrière diplomatique n'enrichit pas toujours son homme. Les frais sont élevés et les subsides de représentation toujours insuffisants. Aussi fut-on étonné de voir un diplomate québécois à Bruxelles mener grand train et faire de fréquents voyages. Il venait au surplus d'acheter dans son pays un très grand domaine. Le résultat de tout cela fut qu'il vint d'être arrêté à New-York pour trafic de stupéfiants. Selon la police new-yorkaise, chaque voyage rapportait 20 millions. La drogue était évidemment transportée dans la valise diplomatique.

Lu, dans un règlement de bureau, au sujet de l'ouverture des fenêtres en été. "Si M. Dupont est présent, s'est lui qui en décide. En son absence, le bon sens prévaut."

(U.M.)

## Films à l'écran...

**Dakota Incident**  
COTE MORALE: ADULTES  
Américain 1956, 98 min. Trucolor. Western réalisé par Lewis Foster avec Linda Durlach, Dale Robertson et John Lund.  
Dans une petite ville frontalière de l'Ouest, quatre passagers attendent le départ de la diligence en route, ils sont attaqués par les Chayennes et doivent lutter pour sauver leur vie. Deux survivront aux attaques et parviendront à s'établir en Californie. Le succès des détails techniques ainsi que le soin apportés à la peinture des caractères font de ce film un bon Western.

Appréciation morale: Ce film est réservé aux adultes en raison de l'intrigue qu'il développe.

**The Proud Rebel**  
COTE MORALE: ADULTES ET ADOLESCENTS

Américain 1958, 103 min. Technicolor. Western dramatique réalisé par Michael Curtiz, avec Alan et David Ladd, Olivia de Havilland, d'après un livre de James Edward Grant.

Après la guerre un officier austro-allemand, se rend dans l'Illinois pour trouver un médecin capable de guérir son fils David devenu muet à la mort tragique de sa mère. Un chien berger les accompagne, il suscite l'envie des éleveurs de troupeaux. Le père du petit David est obligé de le vendre pour payer le chirurgien, qui doit opérer le petit garçon — celui-ci regagne la parole à cause du choc qu'il a subi.

Ce drame raconté avec sensibilité et tendresse donne à ce film un charme spécial.

Appréciation morale: Pour adultes et adolescents.

## Pas d'acheteur pour l'empire industriel de Krupp

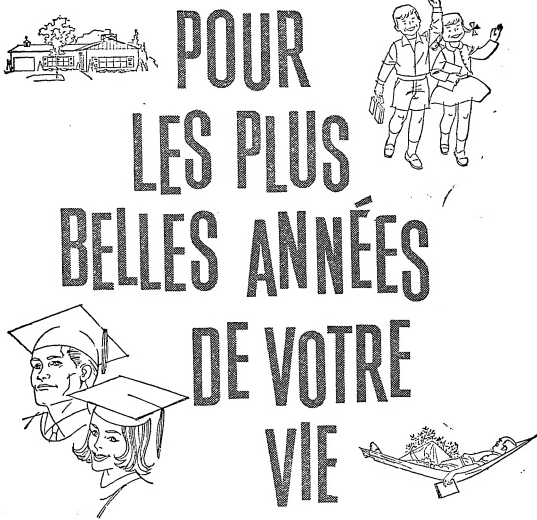
Bonn. — Un porte-parole du ministère des affaires étrangères a déclaré qu'un comité international vient de faire savoir qu'il n'y a pas de possibilité actuellement de trouver un acheteur pour les houillères et les aciéries du richissime industriel allemand Alfred Krupp. C'est le 31 janvier prochain qu'expire le délai en vertu duquel Krupp s'était engagé à vendre ses aciéries et ses houillères pour qu'il puisse conserver ses industries mécaniques. A deux reprises déjà, le délai a été prolongé. Un comité international, comprenant des Allemands, des Français, des Américains et des Britanniques, avait été formé, l'an dernier, pour assurer la vente dans les conditions raisonnables de l'empire Krupp. Le porte-parole allemand a dit que le comité dans un rapport confidentiel dit qu'une nouvelle extension du délai ne servirait probablement à rien pour l'instant.

—Vous avez beau ne pas vous occuper de politique, la politique s'occupe de vous tout de même.

Voltaire

En politique je ne connais de difficultés insolubles que celles qu'on ne veut pas résoudre.

Vicomte de Meaux



Pour que les années '60 soient les plus belles de votre vie...

# ACHETEZ LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA MAINTENANT

À VOTRE BANQUE, CHEZ UN COURTIER DE PLACEMENT OU AGENT DE CHANGE, À UNE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE, OU CAISSE POPULAIRE — OU PAR LE MODE D'ÉPARGNE SUR LE SALAIRE.

### Cartes d'Affaires

**Morin Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone CA 2-8773  
2-10042-109 rue Edmonston

**Nichol Bros. Limited**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à café.  
10105-95e rue Tél. CA 2-1561

**Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone CA 2-6927

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. CA 2-6175 Edmonston

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. CA 2-4344 721, édifice Teeler

**C. R. FROST**  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone HU 8-1166  
10727-124ème rue, Edmonston

**Edmonton Sheet Metal**  
J. P. Roy Jos. Tessier  
9310-111 ave. Edm. Tél. HU 8-5517

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Tél. bur. GA 4-6324 Rés. CA 2-6693  
Edif. Commercial — 10120 ave. Jasper

**HENRI CHAMPAGNE**  
PEINTRE-DECORATEUR  
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne  
13923-108 Avenue — Tél. CL 5-2630

**Peinture — Peinture**  
Travail de qualité exécuté par un homme d'expérience  
**LAURENT ROYER**  
Peintre — Décorateur  
Téléphone GE 9-6735

**PEPIN & FILS**  
Orgue et piano  
accordage et réparations  
11231-ave Jasper—Tél. CA 2-5416

**PORTRAITS**  
par J. WALLACE GALLOWAY  
A.R.S. — A.P.S.A.  
Gagnants de 51 prix majeurs pour portraits  
Savoy Plaza — Edmonston, Alta  
Tél. bur. HU 8-3382—rés GR 9-6953

**Investors Syndicate of Canada Limited**  
**Albert J. Parent**  
10147-103ème rue — Edmonston, Alta  
Tél. GA 2-0233 — Rés. CL 5-6740

**Comptabilité générale**  
Rapports financiers  
Comptabilité (campagne ou ville)  
**LAURENT HEBERT**, comptable  
11563-80 avenue — Tél. GE 3-5173

**Encouragez les annonceurs de "La Survivance"**

**GRAINES** pour champs et jardins. Pure herbe et légumes. Demandez notre catalogue nouveau du printemps.

**Capital Seeds Limited**  
Place du Marché — Edmonston, Alta.

**L.-G. Ayoite**  
Comptabilité, rapports d'impôts (Husson Tax)  
Assurances feu, automobile.  
Ste 6, édifice Institute Tél. CA 2-2912  
10042-109e rue Tél. CL 5-1883

**Canadian Denture Service**  
W. R. PETTIT  
4 ed. Christie Grant — Tél. CA 2-8639  
Edmonston, Alberta

**Irenée Turcotte**  
Entrepreneur en construction  
Réparations et rénovations de tout genre  
Tél. GA 4-5332 11218-100e avenue

**LEON BELAND**  
Représentant  
**Volkswagen Northern Ltd.**  
109 rue et Kingsway  
Tél. bur. GR 9-3271 Rés. HU 6-2014

**St. Albert Plumbing**  
Charles Bacheller, prop.  
Tél. HU 8-1403  
10306-124 rue

**Rolland Lefebvre**  
Bijoutier  
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
Réparations de radio électrique  
10030-101A, ave. tél. CA 4-4618, Edm

**Robert Croteau**  
Immobilier et assurances  
519 édifice Northern Hardware  
10201-104ème rue, Edmonston  
Tél. CA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

**W. J. Lanouette & Fils**  
Assurances générales  
No 18, Sherbrooke Shopping Centre  
Tél. CA 4-4130 — Rés. CL 5-0564  
Edmonston — Alberta

**TRAVEL AGENCY**  
Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville,  
de Holiday Travel Agency  
10205-99 rue, Edmonston  
tél. GA 2-8222

## Le "secret" de Fatima ne devrait pas être attendu avec frayeur ni avec curiosité

Montréal. — Notre attitude devant le "secret" de Fatima ne doit pas être inspirée par la frayeur, le sentimentalisme ou la curiosité morbide, écrit le cardinal Léger dans une lettre invitait les fidèles à participer à un triduum

### Billet Esprit et corps

Il fut un temps — il dura même plusieurs siècles — où la médecine attachait une importance si importante à toutes sortes d'exercices et de forces supranaturelles. Si vint le renouveau, en médecine, qui coïncida avec la période du matérialisme — cette période où les ballonnements de la science à ses débuts — furent pris pour des formes toutes fautes et désormais invariables et pendant cette époque la médecine tout entière misa sur le seul effet biologique de produits chimiques. Le cerveau, les organes, tout le corps furent ramenés à un laboratoire dans lequel il suffit de doser atomiquement les réactions chimiques pour en modifier le comportement.

Actuellement la médecine comme beaucoup d'autres sciences, est revenue à une conception mieux équilibrée. Elle continue de donner son importance aux produits chimiques et à leurs effets sur le comportement biologique de l'homme, mais elle n'exclut plus l'influence morale qui peut avoir des effets sur la situation physique du corps humain.

Et non seulement elle ne l'exclut pas mais elle lui attache même une importance de plus en plus grande. Voilà donc qu'on songe à adapter le milieu des cliniques, à rendre les chambres, les lits plus agréables, à peindre les murs en une certaine teinte qui doit rendre optimiste. Car l'optimisme est un puissant outil dans les mains du médecin qui doit traiter le malade. Comme l'est la confiance que le malade a dans son médecin.

Mais le milieu qui entoure le malade, l'atmosphère dans lequel il baigne, ne sont pas faits uniquement de couleurs et d'ambiances purement matérielles. Il y a également l'ambiance morale, spirituelle et nous dirons, répétant en cela la plupart des médecins, qu'elle peut parfois être déterminante.

Non que cette ambiance puisse exclure le traitement médical. Pas du tout. L'ambiance spirituelle dans laquelle vit le malade, dans sa vie est favorable, au traitement psychique un effet plus rapide, plus durable, en un mot plus efficace.

C'est une vérité première que l'on ferait bien de ne pas oublier. Aussi est-ce d'une telle importance que le personnel de la clinique, médecins, infirmières etc., ne soit pas uniquement là pour soigner sa vie ou encore que la clinique ne soit pas uniquement une affaire commerciale.

La clinique doit être davantage. Elle doit être le lieu où le souffrant est soulagé, mais également où la souffrance a un acquiescement en sens. Elle doit être l'endroit où un personnel dévoué se consacre au malade, non pas en tant que client, mais en tant qu'homme ou femme dans la misère. Le sourire d'une infirmière, c'est beaucoup pour un sourd, sa sympathie, sa compassion, sa prière c'est encore bien davantage. Le malade qui sent que ceux qui l'entourent et qui luttent pour lui redonner sa santé, ne calculent pas le bénéfice qu'il lui rapportera, mais un contraire, vient en lui le frémir ou la sœur en Dieu qu'il faut secourir, sera apaisé, soulagé et retrouvera mieux et plus rapidement la santé que celui qui se sent un numéro matricule, sans autre signification.

### La semaine

#### Dans le sport

La série mondiale, qui a mis aux prises les Pirates de Pittsburgh et les Yankees de New-York a tenu en haleine des millions de sportifs du continent. Au Canada elle a été suivie avec un intérêt presque égal à celui qu'elle a suscité aux États-Unis. La victoire des Pirates a renversé par deux fois les prévisions. Au début des New Yorks portèrent grands favoris puis, après la défaite de la première joute, les parieurs changèrent de camps. Plus tard, devant les victoires faciles des Yankees sur les Pirates, de nouveaux parieurs favorisèrent les hommes de Stengel mais les Pirates qui gagnèrent leurs quatre parties par une très faible marge, surent toujours déjouer les mauvais augures. La dernière partie fut simplement dramatique.

A la fin les deux équipes étaient à égalité et c'est le second but, Bill Mazzeroli, qui, en frappant un coup de circuit, donna la victoire à son équipe. Chez les vainqueurs les joueurs Rocky Nelson et Yogi Berra se sont particulièrement distingués avec Bill Mazzeroli. Il est curieux de noter que les Pirates ont gagné chaque fois avec une marge infime alors que les Yankees écrasèrent leurs adversaires au cours des parties qu'ils ont gagnées par 12 à 0, 16 à 3, et 10 à 0.

de prière et de priétons.

"Chez certains, dit-il, l'approche du 13 octobre 1960 provoque un certain anxiété que nous n'hésitons pas à qualifier de morbide, dans l'attente de la publication du "secret" de Fatima. Les âmes vraiment chrétiennes et mariales ne doivent pas se laisser troubler par des nouvelles sensationnelles.

"Il est plus loisible de réaliser, fût-ce héraïquement, le message de prière et de pénitence laissé par la Vierge que de spéculer sur le contenu encore non dévoilé des communications faites par Marie à Lucie.

"Comme la si bien dit un éminent théologien: "L'enseignement du message de Fatima, comme présente obligation morale, est déjà clair dans les deux parties connues: c'est la maternelle invitation adressée par Marie à l'humanité tout entière, afin qu'elle retourne au Christ, par la prière et le sacrifice."

"Si nous nous invitons à prier durant ces jours, ajoute Son Eminence, c'est afin de vous faire entrer dans les intentions de l'Église. Notre attitude ne doit pas être inspirée par la frayeur, le sentimentalisme ou la curiosité morbide. "Je suis inquiet, a dit l'évêque-archevêque de Léiria (Fatima), en voyant qu'on estime la partie principale du secret celle qui sera connue en 1960, alors que la plus importante est celle que nous connaissons déjà." C'est-à-dire le message de prière et de pénitence. L'abandon du péché, le retour à l'unité de Dieu."

### La semaine

#### A Québec

En attendant l'ouverture de la session législative, le premier ministre M. Lesage a exprimé ses idées sur l'avenir économique de la province et du pays, montrant un abîme entre les méthodes traditionnelles du régime précédent et les thèses de la "nouvelle équipe".

M. Lesage, parlant au déjeuner annuel de la Chambre internationale du commerce à Québec, a déclaré que, face au défi économique du monde commun, la planification s'impose. Sans mettre en question la valeur absolue des institutions démocratiques, le premier ministre a déclaré que ce n'est qu'une demi-vérité de dire que le niveau de vie des pays libres est attribuable à l'entreprise privée pour lui la révision nécessaire doit aller au-delà des seuls courants traditionnels: le libéralisme et le socialisme n'étant plus que "des mythes".

Parlant le lendemain à Toronto, M. Lesage a invité les compagnies étrangères à investir dans le Québec tout en ajoutant qu'il n'était pas dans l'intention de la province que trop de contrôle économique soit aux mains des étrangers. S'adressant aux délégués de l'Office national de l'industrie, le premier ministre a déclaré que c'était pour sauvegarder la province d'une mainmise économique étrangère, que le nouveau régime avait créé le conseil économique.

Le gouvernement a l'intention d'encourager l'expansion des industries secondaires "ce sera notre réponse aux fluctuations dangereuses des pays avec lesquels nous faisons du commerce", a déclaré le nouveau premier ministre.

Le clergé va tenter d'avoir une part des secteurs que le gouvernement libéral distribue aux institutions ecclésiastiques.

La fédération des collèges classiques a approuvé une résolution demandant au gouvernement Lesage de tenir une promesse du régime précédent et de remettre aux collèges une part des millions que les universités ont récupérées en octrois fédéraux.

Le gouvernement de l'Union nationale avait promis de verser sept millions aux collèges, mais la décade du 22 juin l'a empêché de mettre cette promesse à exécution.

M. Alcide Courcy, ministre de l'agriculture, a lancé un appel à la population rurale de la province, demandant qu'elle fasse une grande publicité sur la nécessité d'une meilleure instruction.

Le ministre parlant aux membres des comités de fermières de la province, a déclaré que cet appel sera accompagné par les efforts du gouvernement en vue d'améliorer l'enseignement et de préparer la jeunesse canadienne-française à occuper la place qui lui revient dans l'économie du pays.

Le Dr Normand Plante, un jeune médecin du Québec a fait sensation dans les milieux médicaux en découvrant un moyen de désintoxiquer un malade complètement en 24 heures.

Le traitement du Dr Plante résout dans l'emploi de certains sulfates de magnésie qui a permis la guérison de 120 cas d'alcoolisme chronique et 35 cas d'intoxication.

**FIRE PREVENTION WEEK**  
OCT. 9th. to 15th.  
Check Your Home For Fire Hazards

## Le Marquis

(suite de la page 1)

L'ACFA, M. Étienne Michoud, Président de l'Amicale des Français libres, M. Jean Bache, Président de l'Amicale française, le Colonel St-Laurent, ainsi que des représentants de la presse et de la radio, dont M. Jacques Blancher, de CHFA.

M. le Marquis fit une rapide tournée de la ville, s'arrêtant au Parc provincial et à l'Auditorium du Jubilé, puis se rendit à Saint-Albert, où il fut reçu par le R.P. Tardif, O.M.I., et visita le musée Lacombe, ainsi que la crypte où repose Mgr Vital Grandin.

La fin de l'après-midi fut consacrée à contacter quelques personnalités, et le Marquis prit l'air vers 10 h, dimanche matin, pour Montréal.

Monsieur de Montcalm s'intéressa spécialement au Canada qui représente pour lui une seconde patrie. Grand ami de S. Exc. Mgr M. Dupuis, ambassadeur du Canada en France, il connaît toutes les personnalités canadiennes résidant à Paris, et se flatte d'être un des parisiens connaissant le mieux la province de Québec.

M. de Montcalm réside actuellement à Paris où il s'occupe d'affaires, tout en gérant pour sa mère les terres et propriétés ancestrales du Gard.

Il nous a confié que la ville d'Edmonton l'a beaucoup impressionné par sa grandeur et sa vitalité, et nous nous le plaisir de le recevoir dans son avenir plaisir, et de lui ménager un accueil plus officiel.

## LA SURVIVANCE

### LE PICK-UP GMC 1961



Voici le pick-up GMC 1961, l'un des nombreux nouveaux modèles de camions GMC présentés par la General Motors of Canada Limited. Ces nouveaux camions GMC offrent de nombreuses améliorations du châssis qui a obtenu tant de succès l'an dernier. Le nombre des modèles a été augmenté et la ligne a été modifiée.

—La femme adroite est toujours certaine d'être heureuse en ménage.

—Mets ce que tu peux de mieux au service de la collectivité.

—Le vice privé est la première garantie de la vie publique.

—La vie privée est la première garantie de la vie publique.

—La vie, c'est 10 pour cent ce que vous faites et 90 pour cent votre façon de la prendre.

—L'inspiration, c'est de travailler.

—Ce qui compte, c'est ce que nous apprenons après avoir réfléchi.

—Conseil sans assistance est un corps sans âme.

—Le rêve réalisé devient souvent...

—La vie, c'est 10 pour cent ce que vous faites et 90 pour cent votre façon de la prendre.

—L'inspiration, c'est de travailler.

—Pour la raison d'indépendance, l'amour de l'étude est, de toutes les passions, celle qui contribue le plus à notre bonheur.

—Tout ici-bas est énigme et problème. Le savant doute et l'ignorant résout.

—L'inspiration, c'est de travailler.

## OYEZ! OYEZ!

Vendredi 21 octobre  
Première présentation du film français à 8h, précises. Auditorium L.P., école Grandin.

Mercredi 26 octobre  
Club du Président à 6h, p.m. au restaurant Seven Seas. Orateurs: MM. René DeWarrat, Louis Prince et Louis DeWarrat, Louis Prince et Louis DeWarrat et Jean-Marie Fontaine.

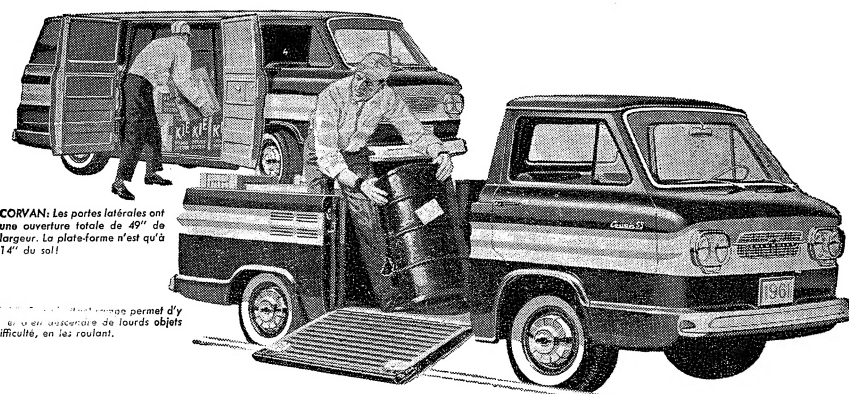
Vendredi 28 octobre  
Alliance Française. — Conférence de M. Claude Aveline, romancier parisien: "La radio est-elle l'ennemi du livre?" Consulat de France, 1009-110ème rue, à 8h, p.m.

Samedi 5 et dimanche 6 novembre  
Ouverture officielle de l'Église, succursale d'Edmonton et dépôt de Saint-Paul.

—Il y a une espèce de honte d'être heureux à la vue de certaines misères. La Bruyère  
—Il n'y a pas de bonheur dans le désordre.

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX  
En face de la "Bay"  
10115 102e rue Edmonton

## CHEVROLET 1961... 2 TYPES DE CAMIONS TOUT À FAIT DIFFÉRENTS



CORVAIR: Les portes latérales ont une ouverture totale de 49" de largeur. La plate-forme n'est qu'à 14" du sol!

RA: Le nouveau dispositif permet d'y monter, à l'aide d'un ascenseur de poids objets sans difficulté, en les roulant.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

### 1. LE CORVAIR 95 À MOTEUR ARRIÈRE — LE CAMION D'UNE INGÉNUIOSITÉ SANS ÉGALE!

Voici en effet un camion qui, plus court de deux pieds que les modèles ordinaires de 12 tonnes, a cependant une capacité de charge beaucoup plus grande! (Ainsi le Corvaire offre un espace de chargement de 191 pieds cubes!) C'est un camion avec une carrosserie-châssis monocoque, une suspension indépendante sur les quatre roues et une répartition du poids presque toujours parfaitement uniforme. Il vous offre en plus une maniabilité idéale, l'économie d'essence et d'entretien d'un moteur d'aluminium placé à l'arrière et refroidi par air. Vous le trouverez chez votre concessionnaire Chevrolet.

Prenez le blanc blanc sur demande moyennant supplément

### 2. LES CHEVROLET À RESSORTS DE TORSION — PLUS AVANTAGEUX PARCE QU'ILS TRAVAILLENT MIEUX

Les Chevrolet 1961, les nouvelles versions des camions ont prouvé la valeur inégale de la suspension avant indépendante. Ils vous arrivent dotés des caractéristiques de confort les plus perfectionnées qu'on puisse trouver dans une cabine de camion. Avec les tout nouveaux Corvaire à moteur arrière, la nouvelle gamme offre à chacun le camion qui convient le mieux à ses travaux. Vous trouvez de nouvelles qualités dans tous les Chevrolet: pick-up, modèles à cabine basculante, deux-ports, etc. ... Aller donc voir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Chevrolet, les tout nouveaux camions Corvaire à moteur arrière et les camions Chevrolet '61, sûrs et durs à la tâche.



Modèle illustré: Châssis et cabine C80

ALLEZ VOIR CETTE CONSTELLATION DE MERVEILLES CHEZ LE CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ CHEVROLET DE VOTRE LOCALITÉ

# Tremblay's Garage Ltd.